

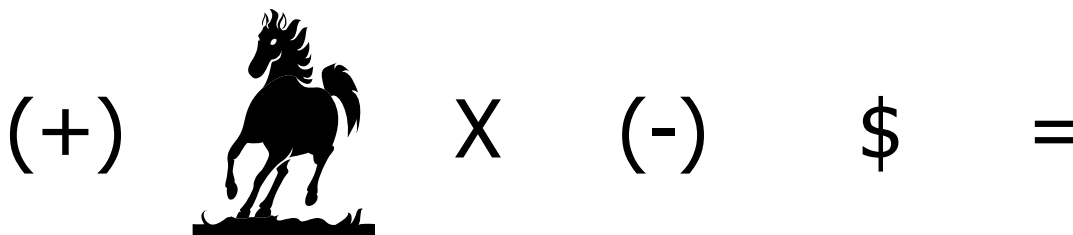
Introducción <i>Introduction</i>	1
Factor de Servicio <i>Duty Factor</i>	2
Procedimiento de Selección <i>Selection Procedure</i>	3
Información para ordenar su Reductor <i>What you need to order your reducer.</i>	3
Tipos de montaje en Reducción Sencilla <i>Types of coupling arrangment in Simple Reduction</i>	4
Tipos de montaje en Reducción Sencilla con Brida para Motor <i>Types of coupling arrangment in Simple Reduction wuth Flange for Motor</i>	5
Tipos de montaje en Doble Reducción <i>Types of coupling arrangment in Double Reduction</i>	6
Reductor Sencillo-Serie Estandar (F050-F090) <i>Simple Reducer- Standard Line</i>	7
Motoreductor Serie Estandar- Montaje Horizontal y Vertical	8
Motoreductor Brida de Campana Serie Estandar- Montaje Horizontal y Vertical	9
Reductor Sencillo-Serie Reforzada (F110-F300) <i>Simple Reducer- Reinforced Line</i>	10
Motoreductor Serie Reforzada- Montaje Horizontal y Vertical	11
Reductor Doble Reduccion-Serie Estandar y Serie Reforzada (F055-F1630) <i>Double Reducer- Standard and Reinforced Line</i>	
Reductor y Motoreductor Doble Reducción Serie Estandar- Montaje Horizontal	12
Reductor y Motoreductor Doble Reducción Serie Refrozada- Montaje Horizontal	13
Reductor Sencillo Y Doble-Serie Buje <i>Simple and Double Reducer- Bushing Line</i>	14
Reductor con Buje sin Base	15
Reductor y Motoreductor con Buje y Tapa Flange sin Base	16
Reductor y Reductor y Motoreductor con Buje y Brida de Campana con Base	17
Motoreductor con Buje y Tapa Flange	18
Reductor Doble Reducción con Buje y Tapa Flange	19
Motoreductor Doble Reducción con Buje y Tapa Flange	20
Acoplamiento Motor- Reductor de Velocidad <i>Coupling Arrangment- Speed Reducer</i>	21

Cambiador de Dirección <i>Direction Changer</i>	22
Tabla de Potencias-Reductor Sencillo Serie Estandar (F050-F090) <i>Power Table- Simple Reducer Standard Line</i>	23
Tabla de Potencias-Reductor Sencillo Serie Reforzada (F110-F300) <i>Power Table- Simple Reducer Reinforced Line</i>	24
Tabla de Potencias-Doble Reducción (F055-F1630) <i>Power Table- Double Reduction</i>	25
Lista de Partes Reductor y Motoreductor Serie Estandar y Reforzada (F050-F300) <i>Speed Reducer and Motor-Reducer Part List. Standard and Reinforced Line (F050-F300)</i>	26
Lista de Partes Reductor y Motoreductor (F050-F090) Serie Estandar (F050-F090) y Serie sin Base (F050-F130) <i>Speed Reducer and Motor-Reducer Part List (F050-F090) Standard Line (F050-F090) and Without Base Line (F050-F130)</i>	27
Lista de Partes Reductor y Motoreductor Doble Reducción (F055-F1325) <i>Speed Reducer and Motor-Reducer Part List Double Reduction (F055-F1325)</i>	28
Lista de Partes Reductor y Motoreductor Doble Reducción con Buje (F055-F1325) <i>Speed Reducer and Motor-Reducer Part List Double Reduction with Bushing (F055-F1325)</i>	29
Instrucciones de Lubricación <i>Lubrication Instructions</i>	30
Características Generales y Normas de Fabricación <i>General Characteritics and Fabrication Norms</i>	31
Instrucciones Generales y Precauciones <i>General Instructions and Precautions</i>	32

El progreso industrial demanda mejores, eficaces y duraderos productos. **REDUMSA** consiente de ésta imperiosa necesidad, lanza al mercado industrial una amplia gama de Reductores de Velocidad para el accionamiento de diferentes mecanismos, Atendiendo las exigentes necesidades de la industria, **REDUMSA** colabora con ello a cumplir con los requisitos de las especificaciones y normas de cada empresa, ofreciendo calidad total y garantía en nuestros equipos. Actualmente **REDUMSA** trabaja bajo un sistema de calidad basado en la norma ISO 9001:2015. Conozca a través de éste catálogo que producto cubre sus necesidades y en caso de surgir alguna duda, requiere de más información ó asesoría técnica contáctenos o comuníquese con alguno de nuestros distribuidores autorizados.

*The industry progress demand better, effective and lasting products. **REDUMSA** conscious of this one urgent necessity launch to the industrial market an ample range of Speed Reducers for the drive of different mechanisms. Taking care of the demanding necessities of the industry, **REDUMSA** collaborates with it to fulfill the requirements of the specifications and norms of each company, offering total quality and guarantee in our equipment. At the moment **REDUMSA** works under a system of quality based on ISO 9001:2015. Know throught this catalogue what product covers your necessities and in case of arising some doubt, requiring more information or technical support, contact us or some of our authorized distributors.*

REDUMSA LE OFRECE REDUMSA OFFERS YOU



Mas HP por menos costo, con la misma eficiencia.

Transmisiones con amplia gama de potencias.

Materiales de construcción de alta capacidad, máxima resistencia, tratamientos térmicos para ofrecer plena seguridad de garantía.

More HP for less money, with the same efficiency.

Transmissions with a wide variety of horsepower.

Materials of construction with a great capacity, maximum resistance and thermo treatments, to offer plain security in the guarantee.

FACTOR DE SERVICIO

DUTY FACTOR

Las cifras indicadas en las tablas de capacidades de los reductores, son para un factor de servicio 1.0 (FS:1) esto es de 8 a 10 horas diarias de trabajo continuo, movimientos uniformes, sin choques ni arranques frecuentes. Si el reductor va a trabajar en condiciones diferentes, se deberá seleccionar el Factor de Servicio adecuado según la siguiente tabla.

The numbers indicated in the capacity tables of the reducers, are for duty factors 1.0 (DF:1) this is for 8 to 10 daily hours of continuous work, uniform movement, without shocks or frequent starting. If the reducer is going to work in different conditions, a different factor should be selected, that is an adequate factor based on the following table.

FACTORES DE SERVICIO (DUTY FACTOR)				
ACCIONAMIENTO PRIMARIO (PRIMARY ACTIVATION)	DURACIÓN DEL SERVICIO (WORKING DURATION) TIEMPO TOTAL TRABAJADO POR DÍA (TOTAL TIME WORKED PER DAY)	CLASIFICACIÓN DE LA CARGA DEL EQUIPO ACCIONADO (LOAD CLASSIFICATION OF OPERATE EQUIPMENT)		
		DE EQUIPO UNIFORME (UNIFORMED EQUIPMENT)	CHOQUE MODERADO (MODERATE SHOCKS)	CHOQUE PESADO (HEAVY SHOCKS)
MOTOR ELÉCTRICO (ELECTRIC MOTOR)	Ocasional _ hora (Ocasional_ hour)	0.80	0.90	1.00
	Intermitente 2 horas (Intermittent 2 Hours)	0.90	1.00	1.25
	10 Horas (10 hours)	1.00	1.25	1.5
	24 horas (24 hours)	1.25	1.50	1.75
MAQUINAS DE COMBUSTIÓN INTERNA (INTERNAL COMBUSTION MACHINERY) CLINDROS MÚLTIPLES (MULTIPLE CYLINDERS)	Ocasional _ hora (Ocasional_ hour)	0.90	1.00	1.25
	Intermitente 2 horas (Intermittent 2 Hours)	1.25	1.25	1.50
	10 Horas (10 hours)	1.50	1.50	1.75
	24 horas (24 hours)	1.75	1.75	2.00
MAQUINAS DE COMBUSTIÓN INTERNA (INTERNAL COMBUSTION MACHINERY) UN CLINDRO (ONE CYLINDER)	Ocasional _ hora (Ocasional_ hour)	1.00	0.90	1.50
	Intermitente 2 horas (Intermittent 2 Hours)	1.25	1.00	1.75
	10 Horas (10 hours)	1.50	1.25	2.00
	24 horas (24 hours)	1.75	1.50	2.25
MOTOR ELÉCTRICO ARRANQUES Y PAROS MUY FRECUENTES (ELECTRICAL MOTOR FREQUENT STARTING AND STOPS) 10 Ó MAS PAROS POR HORA (10 OR MORE STOPS PER HOUR)	Ocasional _ hora (Ocasional_ hour)	0.90	1.00	1.25
	Intermitente 2 horas (Intermittent 2 Hours)	1.25	1.25	1.50
	10 Horas (10 hours)	1.50	1.50	1.75
	24 horas (24 hours)	1.75	1.75	2.00

PROCEDIMIENTO DE SELECCIÓN

PROCESS OF SELECTION

1. Seleccione el factor de servicio adecuado.
2. Multiplique el par o potencia aplicada (H.P)por el factor de servicio.
3. Determine la relación de velocidad basándose en las R.P.M de entrada y salida del reductor.
4. Seleccione el reductor adecuado, tomando en cuenta la potencia (H.P) ó el par de torsión y la relación de velocidad obtenida. (Ver tablas de potencia Pág. 23, 24, 25)
5. Solicite su reductor de velocidad tomando en cuenta las siguientes indicaciones.

1. *Select the adequate duty factor.*
2. *Multiply the torque or power (HP) by the duty factor.*
3. *Determine the velocity ratio, based on the RPM of the input and output of the reducer.*
4. *Select the adequate reducer, taking in consideration the power (HP) or the torque and the velocity ratio obtained. (see power tables pg.)*
5. *Order your reducer following the next procedure*

INFORMACIÓN PARA ORDENAR SU REDUCTOR (INFORMATION TO MAKE YOUR ORDER)

SENCILLO EN LAS SERIES: ESTANDAR, REFORZADA Y SIN BASE (SINGLE : STANDARD, REINFORCED AND WITHOUT BASE)
 AL ORDENAR, FAVOR DE ESPECIFICAR LOS SIGUIENTES DATOS (WHILE PLACING YOUR ORDER PLEASE SPECIFY THE NEXT INFORMATION)

3	RUH	F050	UHDA	10:1
CANTIDAD DE UNIDADES A ORDENAR (QUANTITY TO ORDER)	MODELO (MODEL)	TAMAÑO (SIZE)	TIPO DE MONTAJE (TYPE OF MOUNTING)	RELACION DE VELOCIDAD (RATIO VELOCITY)

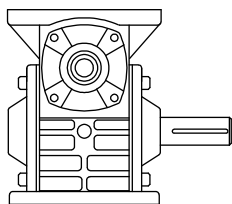
DOBLE REDUCCION EN LAS SERIES: ESTANDAR, REFORZADA Y SIN BASE (SINGLE : STANDARD, REINFORCED AND WITHOUT BASE)
 AL ORDENAR, FAVOR DE ESPECIFICAR LOS SIGUIENTES DATOS (WHILE PLACING YOUR ORDER PLEASE SPECIFY THE NEXT INFORMATION)

3	RDH	F069	M-DHA	1200
CANTIDAD DE UNIDADES A ORDENAR (QUANTITY TO ORDER)	MODELO (MODEL)	TAMAÑO (SIZE)	TIPO DE MONTAJE (TYPE OF MOUNTING)	RELACION DE VELOCIDAD (RATIO VELOCITY)

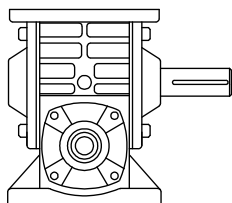
TIPOS DE MONTAJE REDUCCION SENCILLA

TYPES OF MOUNTING SINGLE REDUCTION

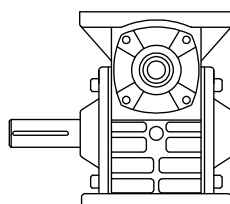
TAMAÑOS DESDE 50-300
SIZES FROM 50-300



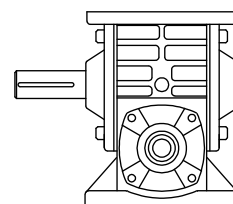
1.- UHDA



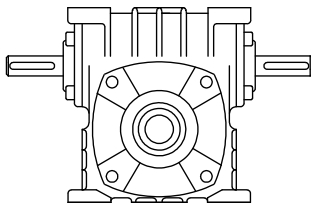
2.- UHDB



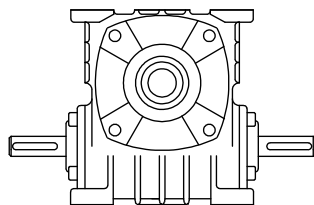
3.- UHIA



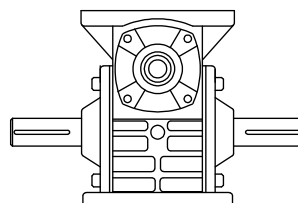
4.- UHDB



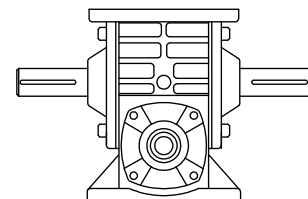
5.- UHDEA



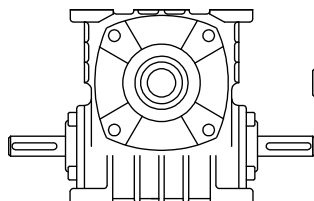
6.- UHDEB



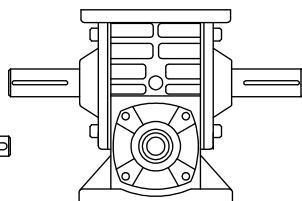
7.- UHDSA



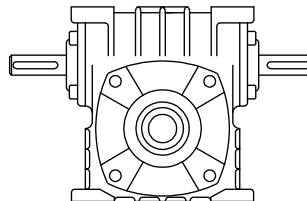
8.- UHDSB



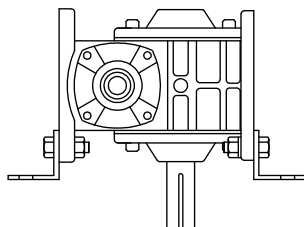
9.- UDSEB



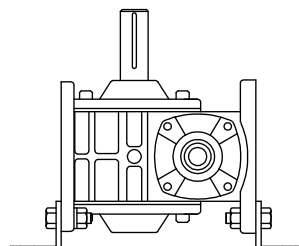
10.- UHIA



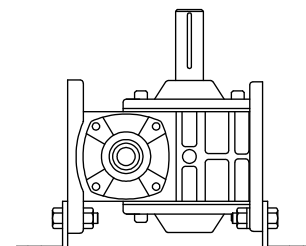
11.- UVDA



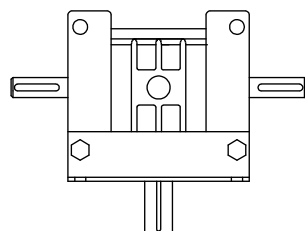
12.- UVDB



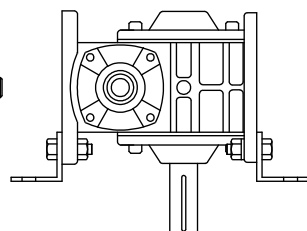
13.- UVIA



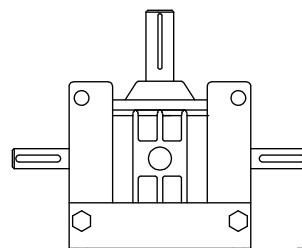
14.- UVIB



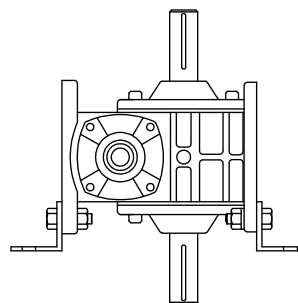
15.- UVDEA



16.- UVDE



17.- UVDEA

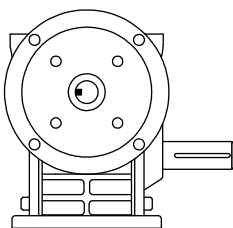


18.- UVDSA

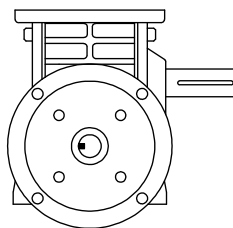
TIPOS DE MONTAJE REDUCCION SENCILLA CON BRIDA PARA MOTOR

TYPES OF MOUNTING SINGLE REDUCTION WITH FACE MOTOR

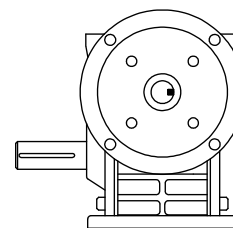
TAMAÑOS DESDE 50-200
SIZES FROM 50-200



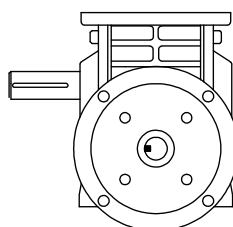
19.- UHDA-B



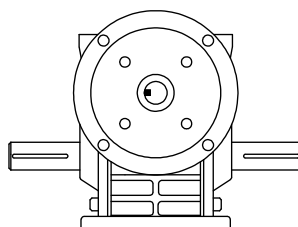
20.- UHDB-B



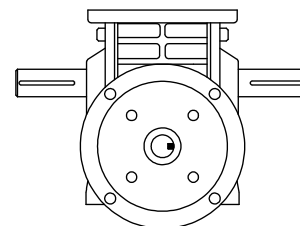
21.- UHIA-B



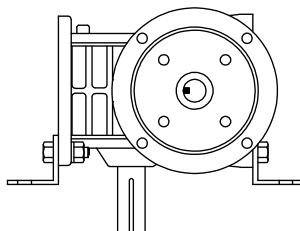
22.- UHIB-B



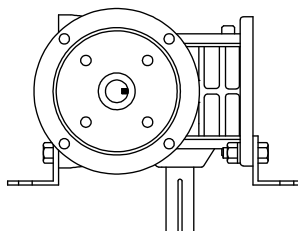
23.- UDSA-B



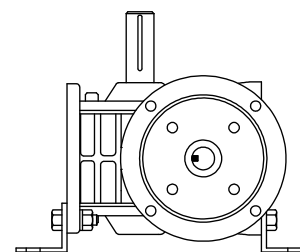
24.- UHDSB-B



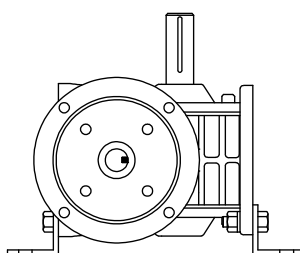
25.- UVDA-B



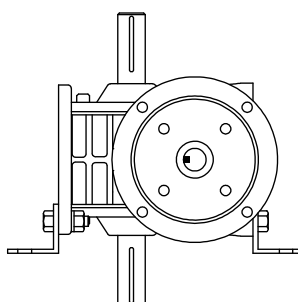
26.- UVDB-B



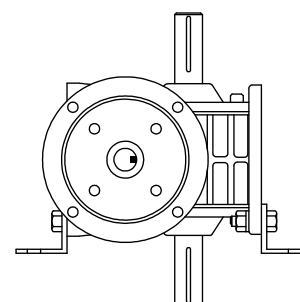
27.- UVIA-B



28.- UVIB-B



29.- UVDSA-B

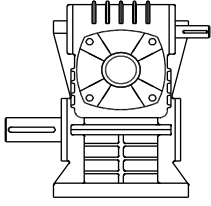


30.- UVDSB-B

TIPOS DE MONTAJE REDUCCION SENCILLA CON BRIDA PARA MOTOR

TYPES OF MOUNTING SINGLE REDUCTION WITH FACE MOTOR

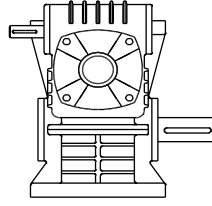
TAMAÑOS DESDE 55-1325
SIZES FROM 55-1325



31.- M-DHA

ENTRADA HORIZONTAL DERECHA
SALIDA HORIZONTAL IZQUIERDA ABAJO

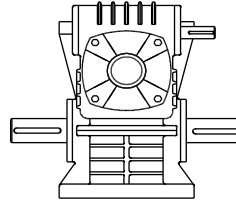
INPUT HORIZONTAL RIGHT
OUTPUT HORIZONTAL LEFT DOWN



32.- M-DHB

ENTRADA HORIZONTAL IZQUIERDA
SALIDA HORIZONTAL DERECHA ABAJO

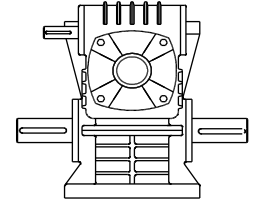
INPUT HORIZONTAL LEFT
OUTPUT HORIZONTAL RIGHT DOWN



33.- M-DHC

ENTRADA HORIZONTAL DERECHA, DOBLE
SALIDA, HORIZONTAL ABAJO

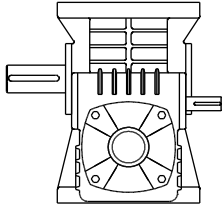
INPUT HORIZONTAL RIGHT, DOBLE
OUTPUT HORIZONTAL RIGHT DOWN



34.- M-DHD

ENTRADA HORIZONTAL IZQUIERDA, DOBLE
SALIDA, HORIZONTAL ABAJO

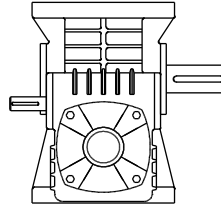
INPUT HORIZONTAL RIGHT, DOBLE
OUTPUT HORIZONTAL RIGHT DOWN



35.- M-DHE

ENTRADA HORIZONTAL DERECHA
SALIDA HORIZONTAL IZQUIERDA ARRIBA

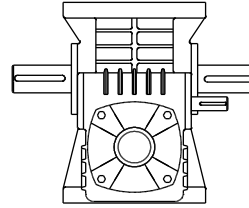
INPUT HORIZONTAL RIGHT
OUTPUT HORIZONTAL LEFT UP



36.- M-DHF

ENTRADA HORIZONTAL IZQUIERDA
SALIDA HORIZONTAL DERECHA ARRIBA

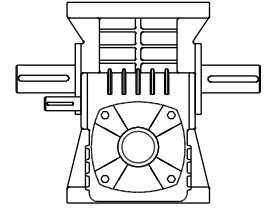
INPUT HORIZONTAL LEFT
OUTPUT HORIZONTAL RIGHT UP



37.- M-DHG

ENTRADA HORIZONTAL DERECHA, DOBLE
SALIDA, HORIZONTAL ARRIBA

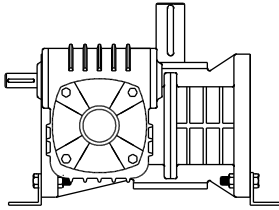
INPUT HORIZONTAL RIGHT, DOBLE
OUTPUT HORIZONTAL RIGHT UP



38.- M-DHH

ENTRADA HORIZONTAL IZQUIERDA, DOBLE
SALIDA, HORIZONTAL ARRIBA

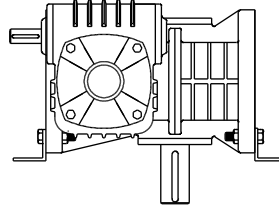
INPUT HORIZONTAL LEFT, DOBLE
OUTPUT HORIZONTAL RIGHT UP



39.- M-DVA

ENTRADA HORIZONTAL DERECHA
SALIDA VERTICAL HACIA ARRIBA

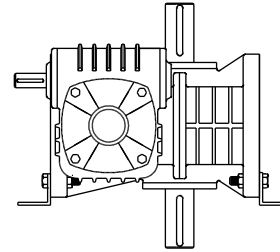
INPUT HORIZONTAL, VERTICAL OUTPUT
UPWARD



40.- M-DHB

ENTRADA HORIZONTAL, SALIDA VERTICAL
HACIA ABAJO

INPUT HORIZONTAL, VERTICAL OUTPUT
DOWNWARD



41.- M-DHC

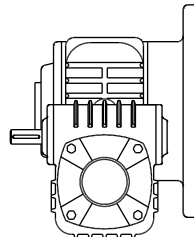
ENTRADA HORIZONTAL, DOBLE SALIDA
VERTICAL.

INPUT HORIZONTAL, VERTICAL DOUBLE
OUTPUT

TIPOS DE MONTAJE DOBLE REDUCCION CON TAPA FLANGE

TYPES OF MOUNTING DOUBLE REDUCTION WITH MOTOR FLANGE

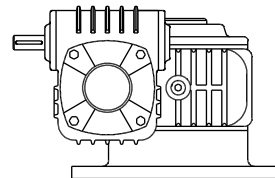
TAMAÑOS DESDE 55-813
SIZES FROM 55-813



42.- M-DHFA

ENTRADA HORIZONTAL IZQUIERDA,
SALIDA HORIZONTAL DERECHA

INPUT HORIZONTAL LEFT, OUTPUT
HORIZONTAL RIGHT



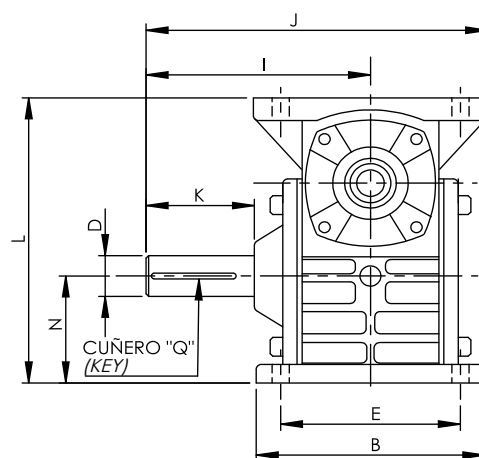
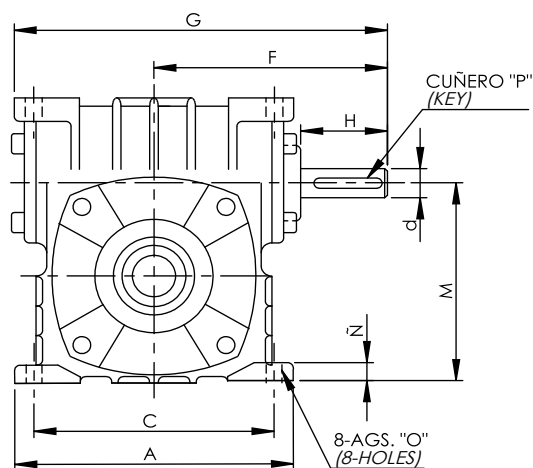
43.- M-DVFA

ENTRADA HORIZONTAL IZQUIERDA,
SALIDA VERTICAL ABAJO

INPUT HORIZONTAL LEFT,
OUTPUT VERTICAL RIGHT

REDUCTOR SERIE ESTANDAR REDUCER STANDAR LINE

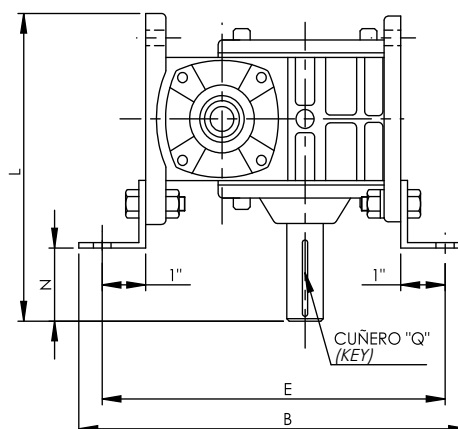
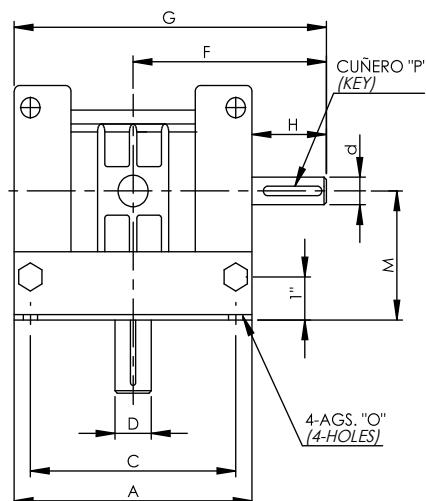
TAMAÑOS DESDE 55-813
SIZES FROM 55-813



MONTAJE HORIZONTAL

DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	P	Q
F050	5-5/8	4-1/2	4-5/8	7/8	5/8	3-1/2	4-1/2	7-5/16	1-15/16	4-3/8	6-5/8	2-1/8	6	4-1/4	2-9/32	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	3/16 X 1-7/8
F060	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1	3/4	4-1/4	5	8-3/8	2	4-3/4	7-7/16	2-1/8	7-3/8	5-1/4	2-7/8	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 1-3/4
F070	8	6-1/4	6-5/8	1-1/8	7/8	4-7/8	5-3/4	9-3/4	2-1/16	5-1/8	8-1/4	2-3/8	8-7/16	6-7/32	3-5/16	5/8	17/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 2-1/8
F080	9	7-1/8	7-1/2	1-3/8	1	5-5/8	6-1/2	11	2-9/16	5-1/2	9-1/16	2-5/8	9-3/4	6-13/16	3-11/16	3/4	17/32	1/4 X 2	5/16 X 2-1/4
F090	10-1/8	8-1/2	8-1/2	1-1/2	1-1/8	6-3/8	7-3/8	12-7/16	3	6	10	2-7/8	10-3/4	7-21/32	4-1/8	7/8	17/32	1/4 X 2-1/4	3/8 X 2-3/16

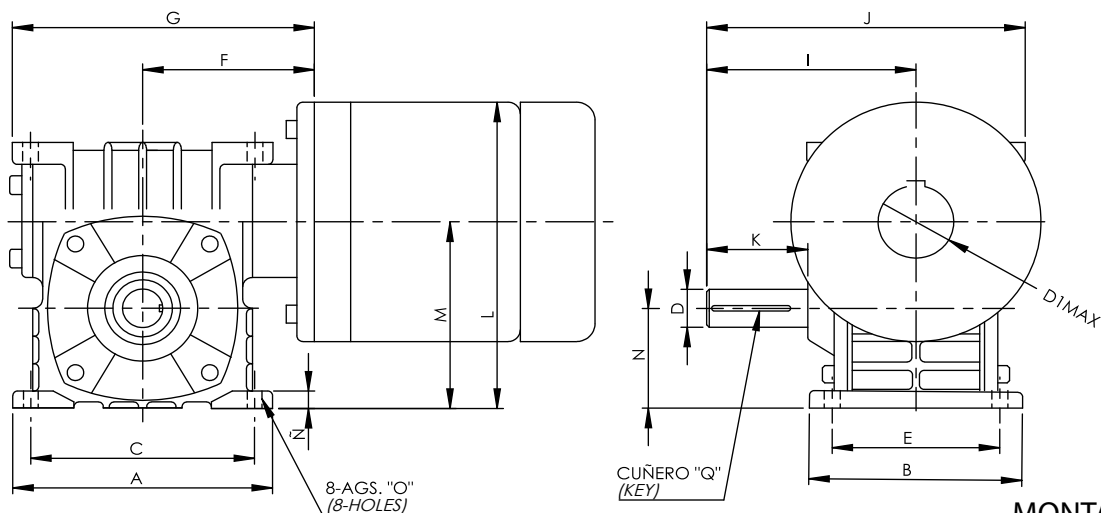


MONTAJE VERTICAL

DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	H	L	M	N	O	P	Q
F050	5-5/8	10	4-5/8	7/8	5/8	8	4-1/2	7-5/16	1-15/16	6-5/8	2-15/16	2	13/32	3/16 X 1-1/2	3/16 X 1-7/8
F060	6-3/4	11-1/2	5-5/8	1	3/4	9-3/8	5	8-3/8	2	7-7/16	3-5/16	2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 1-3/4
F070	8	12-1/2	6-5/8	1-1/8	7/8	10-7/16	5-3/4	9-3/4	2-1/16	8-1/4	3-5/8	1-11/16	17/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 2-1/8
F080	9	13-7/8	7-1/2	1-3/8	1	11-3/4	6-1/2	11	2-9/16	9-1/16	4	1-11/16	17/32	1/4 X 2	5/16 X 2-1/4
F090	10-1/8	14-7/8	8-1/2	1-1/2	1-1/8	13-1/16	7-3/8	12-7/16	3	10	4-3/8	1-13/16	17/32	1/4 X 2-1/4	3/8 X 2-3/16

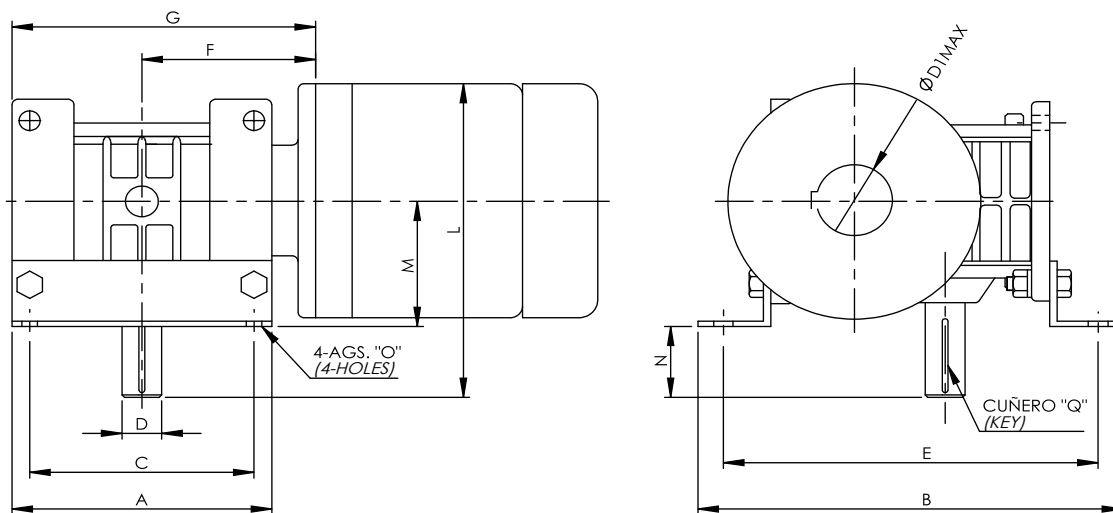
MOTOREDUCTOR SERIE ESTANDAR
MOTO-REDUCER STANDARD LINE



MONTAJE HORIZONTAL

DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	D	E	F	G	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	Q	D1MAX
F050	5-5/8	4-1/2	4-5/8	7/8	3-1/2	3-7/8	6-11/16	4-3/8	6-5/8	2-1/8	7-5/8	4-1/4	2-9/32	1/2	13/32	3/16 X 1-7/8	7/8
F060	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1	4-1/4	4-7/16	7-13/16	4-3/4	7-7/16	2-1/8	8-5/8	5-1/4	2-7/8	1/2	13/32	1/4 X 1-3/4	7/8
F070	8	6-1/4	6-5/8	1-1/8	4-7/8	5-7/16	9-7/16	5-1/8	8-1/4	2-3/8	9-9/16	6-7/32	3-5/16	5/8	17/32	1/4 X 2-1/8	1-1/8
F080	9	7-1/8	7-1/2	1-3/8	5-5/8	5-7/8	10-3/8	5-1/2	9-1/16	2-5/8	11-5/16	6-13/16	3-11/16	3/4	17/32	5/16 X 2-1/4	1-1/8
F090	10-1/8	8-1/2	8-1/2	1-1/2	6-3/8	6-5/16	11-3/8	6	10	2-7/8	12-1/8	7-21/32	4-1/8	7/8	17/32	3/8 X 2-3/16	1-1/8



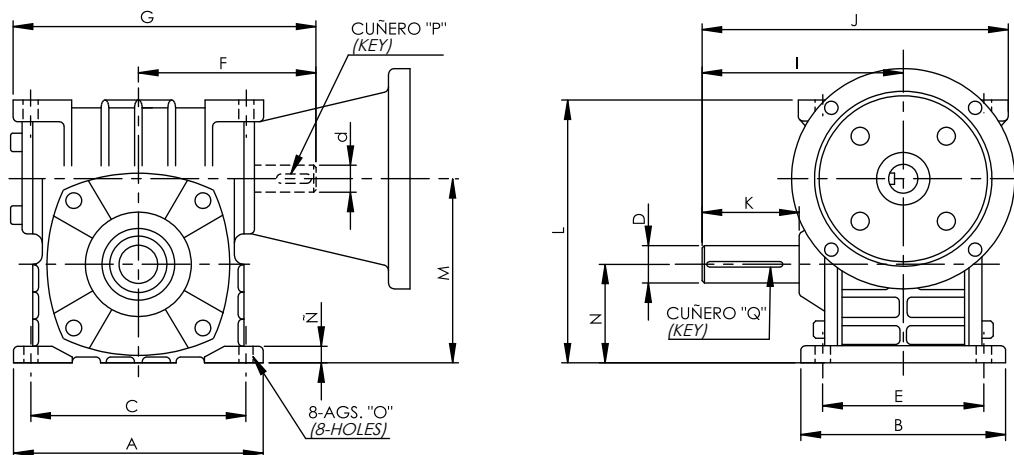
MONTAJE VERTICAL

DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	D	E	F	G	L	M	N	O	Q	D1MAX
F050	5-5/8	10	4-5/8	7/8	8-5/16	3-7/8	6-11/16	7-5/8	4-1/4	2-9/32	13/32	3/16 X 1-7/8	7/8
F060	6-3/4	11-1/2	5-5/8	1	9-11/16	4-7/16	7-13/16	8-5/8	5-1/4	2-7/8	13/32	1/4 X 1-3/4	7/8
F070	8	12-1/2	6-5/8	1-1/8	10-3/8	5-7/16	9-7/16	9-9/16	6-7/32	3-5/16	17/32	1/4 X 2-1/8	1-1/8
F080	9	13-7/8	7-1/2	1-3/8	11-5/8	5-7/8	10-3/8	11-5/16	6-13/16	3-11/16	17/32	5/16 X 2-1/4	1-1/8
F090	10-1/8	14-7/8	8-1/2	1-1/2	13-1/16	6-5/16	11-3/8	12-1/8	7-21/32	4-1/8	17/32	3/8 X 2-3/16	1-1/8

MOTOREDUCTOR BRIDA DE CAMPANA SERIE ESTANDAR

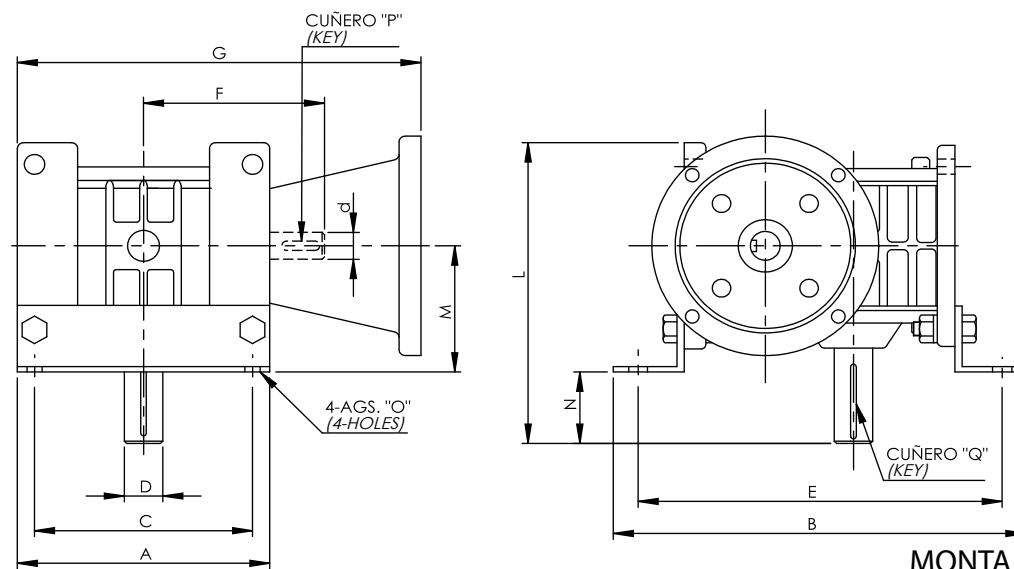
MOTO-REDUCER WITH FLANGE STANDARD LINE



MONTAJE HORIZONTAL

DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	P	Q
F050	5-5/8	4-1/2	4-5/8	7/8	5/8	3-1/2	4-1/16	9-5/8	4-3/8	6-5/8	2-1/8	6	4-1/4	2-9/32	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	3/16 X 1-7/8
F060	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1	3/4	4-1/4	4-3/4	10-3/4	4-3/4	7-7/16	2-1/8	7-3/8	5-1/4	2-7/8	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 1-3/4
F070	8	6-1/4	6-5/8	1-1/8	7/8	4-7/8	5-3/16	11-13/16	5-1/8	8-1/4	2-3/8	8-7/16	6-7/32	3-5/16	5/8	17/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 2-1/8
F080	9	7-1/8	7-1/2	1-3/8	1	5-5/8	5-1/2	12-3/4	5-1/2	9-1/16	2-5/8	9-3/4	6-13/16	3-11/16	3/4	17/32	1/4 X 2	5/16 X 2-1/4
F090	10-1/8	8-1/2	8-1/2	1-1/2	1-1/8	6-3/8	6-1/4	15-1/16	6	10	2-7/8	10-3/4	7-21/32	4-1/8	7/8	17/32	1/4 X 2-1/4	3/8 X 2-3/16



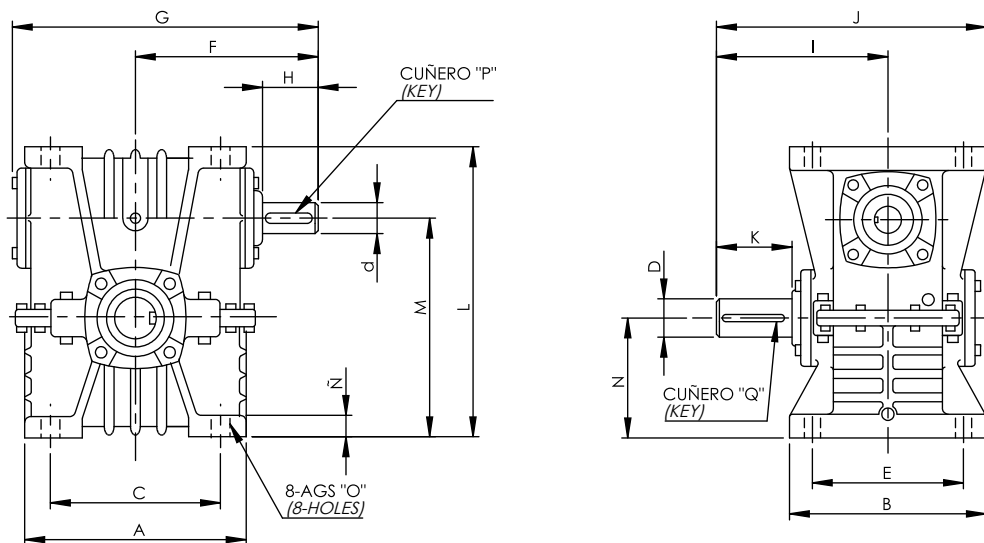
MONTAJE VERTICAL

DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	L	M	N	O	P	Q
F050	5-5/8	10	4-5/8	7/8	5/8	8-5/16	4-1/16	9-5/8	6-5/8	2-15/16	2	13/32	3/16 X 1-1/2	3/16 X 1-7/8
F060	6-3/4	11-1/2	5-5/8	1	3/4	9-11/16	4-3/4	10-3/4	7-7/16	3-5/16	2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 1-3/4
F070	8	12-1/2	6-5/8	1-1/8	7/8	10-3/4	5-3/16	11-13/16	8-1/4	3-5/8	1-11/16	17/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 2-1/8
F080	9	13-7/8	7-1/2	1-3/8	1	5-5/8	5-1/2	12-3/4	9-1/16	4	1-11/16	17/32	1/4 X 2	5/16 X 2-1/4
F090	10-1/8	14-7/8	8-1/2	1-1/2	1-1/8	6-3/8	6-1/4	15-1/16	10	4-3/8	1-13/16	17/32	1/4 X 2-1/4	3/8 X 2-3/16

REDUCTOR SERIE REFORZADA

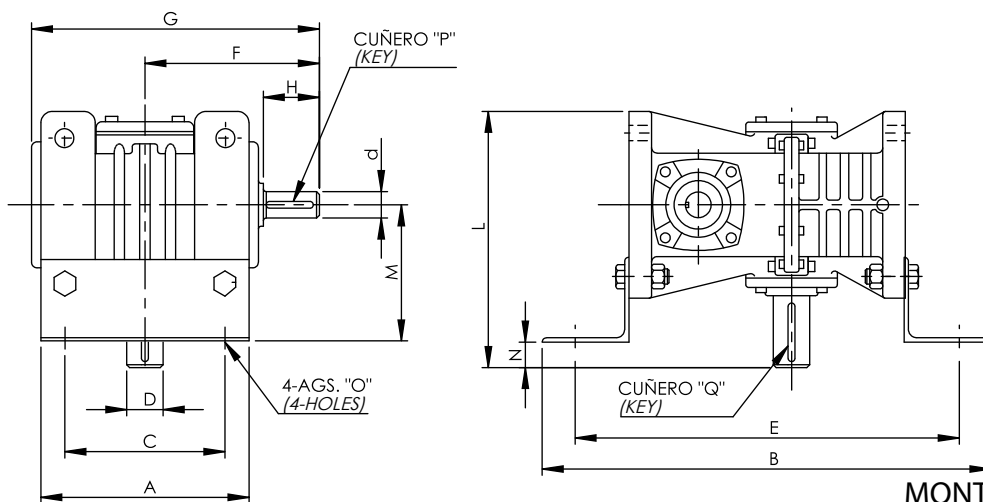
REDUCER REINFORCED LINE



DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE HORIZONTAL

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	P	Q
F110	9-5/8	8-3/4	7-1/2	1-3/4	1-1/4	6-3/4	8	13-1/8	2-3/4	7-1/2	11-7/8	3-3/8	12-3/4	9-3/16	4-7/8	4-7/8	9/16	1/4 X 2-1/4	3/8 X 2-7/8
F130	10-7/8	9-1/2	8-1/2	2	1-3/8	7-1/2	9-1/2	15-1/4	3	8-1/4	13	3-5/8	14-5/8	10-3/4	5-5/8	5-5/8	11/16	5/16 X 2-1/2	1/2 X 2-7/8
F150	13	10-3/4	10	2-1/4	1-1/2	8-1/2	10-5/8	17-7/16	3-7/16	9-1/4	14-5/8	3-15/16	16-1/2	12-13/32	6-1/2	6-1/2	13/16	3/8 X 2-15/16	1/2 X 3-3/8
F160	13-3/4	12-1/4	11-1/2	2-1/2	1-1/2	10	11-1/2	18-3/4	4	10	16-1/8	4-3/8	17-1/2	13-3/16	6-7/8	6-7/8	13/16	3/8 X 3-1/2	5/8 X 4
F200	16-1/2	13	13-1/2	3	1-7/8	10	14-1/2	23-1/2	4-3/4	10-1/2	17-1/8	4-5/8	20	16-1/2	8-1/2	8-1/2	15/16	1/2 X 4-1/2	3/4 X 4-1/2
F250	20-1/2	19	16	3-3/4	2-1/4	15	16-3/4	28	5-1/4	15-1/2	25	6-1/2	25	20-1/2	10-1/2	10-1/2	1-1/4	1/2 X 4-3/4	7/8 X 6-1/2
F300	24-1/4	22	19-1/2	4-1/4	2-1/2	17-1/2	20	34	6	18	29	7	30-1/2	24-1/2	12-1/2	12-1/2	1-9/16	5/8 X 5-5/8	1 X 6-1/2



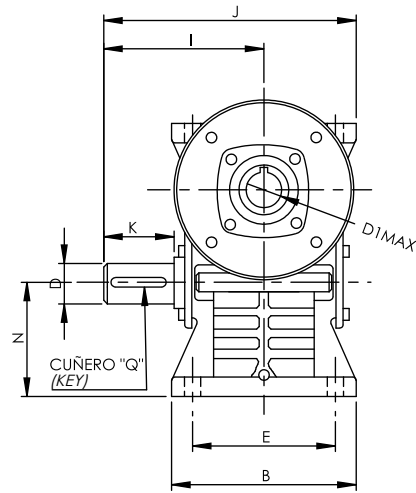
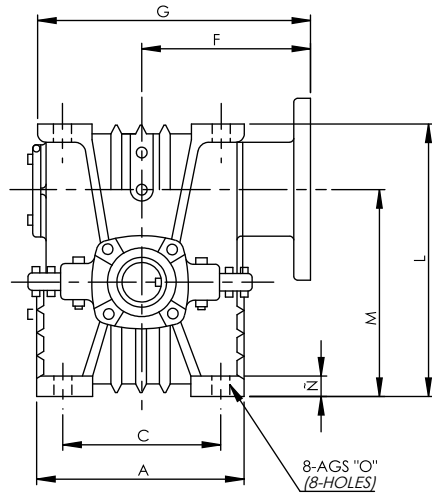
DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE VERTICAL

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	H	L	M	N	O	P	Q
F110	9-5/8	15-3/4	7-1/2	1-3/4	1-1/4	15	8	13-1/8	2-3/4	11-7/8	4-5/8	2-7/8	9/16	1/4 X 2-1/4	3/8 X 3-1/8
F130	10-7/8	16-5/8	8-1/2	2	1-3/8	16-7/8	9-1/2	15-1/4	3	13	6	2-1/4	11/16	5/16 X 2-1/2	1/2 X 3-1/8
F150	13	19-1/2	10	2-1/4	1-1/2	19-3/4	10-5/8	17-7/16	3-7/16	14-5/8	6-1/2	2-3/4	13/16	3/8 X 2-15/16	1/2 X 3-1/2
F160	13-3/4	20-1/2	11-1/2	2-1/2	1-1/2	20-3/4	11-1/2	18-3/4	4	16-1/8	7-1/4	2-3/4	13/16	3/8 X 3-1/2	5/8 X 4
F200	16-1/2	28	13-1/2	3	1-7/8	24-1/2	14-1/2	23-1/2	4-3/4	17-1/8	8	2-1/2	15/16	1/2 X 4-1/2	3/4 X 4-3/8
F250	20-1/2	33	16	3-3/4	2-1/4	29-1/2	16-3/4	28	5-1/4	25	10-1/2	5	1-1/4	1/2 X 4-3/4	7/8 X 6-3/8
F300	24-1/4	38-1/2	19-1/2	4-1/4	2-1/2	35	20	34	6	29	11-1/2	6-1/2	1-9/16	5/8 X 5-5/8	1 X 6-3/8

MOTOREDUCTOR SERIE REFORZADA

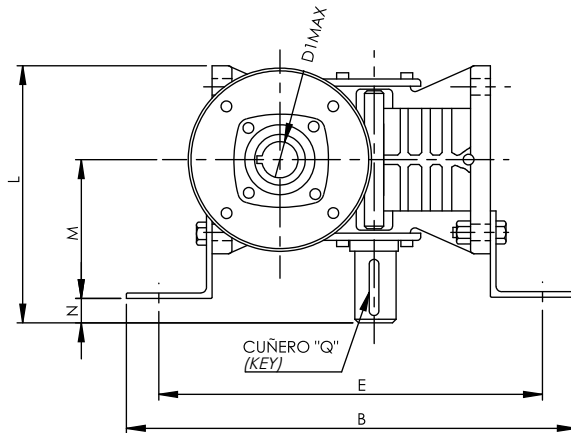
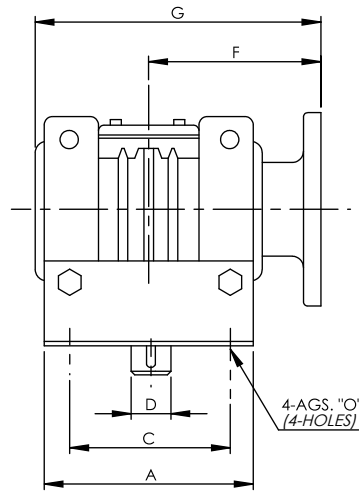
MOTO-REDUCER REINFORCED LINE



DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE HORIZONTAL

SERIE	A	B	C	D	E	F	G	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	Q	D1MAX
F110	9-5/8	8-3/4	7-1/2	1-3/4	6-3/4	6-3/4	11-7/8	7-1/2	11-7/8	3-3/8	12-3/4	9-3/16	4-7/8	1	9/16	3/8 X 2-7/8	1-3/8
F130	10-7/8	9-1/2	8-1/2	2	7-1/2	7-1/2	13-1/4	8-1/4	13	3-5/8	14-5/8	10-3/4	5-5/8	1-1/8	11/16	1/2 X 2-7/8	1-5/8
F150	13	10-3/4	10	2-1/4	8-1/2	8-5/16	15-1/8	9-1/4	14-5/8	3-15/16	16-1/2	12-13/32	6-1/2	1-1/4	13/16	1/2 X 3-3/8	1-7/8
F160	13-3/4	12-1/4	11-1/2	2-1/2	10	8-3/4	16	10	16-1/8	4-3/8	17-1/2	13-3/16	6-7/8	1-3/8	13/16	5/8 X 4	1-7/8
F200	16-1/2	13	13-1/2	3	10	11-3/4	20	10-1/2	17-1/8	4-5/8	20	16-1/2	8-1/2	1/2	15/16	3/4 X 4-1/2	1-7/8



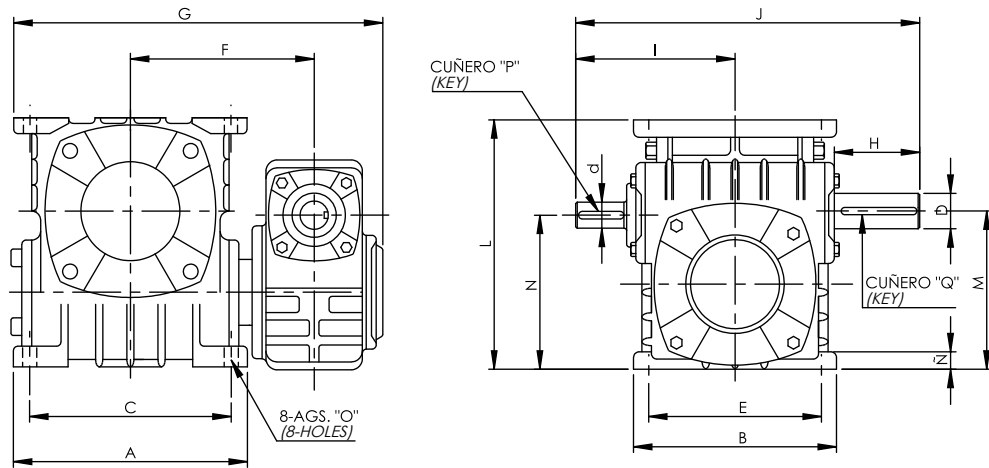
DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE VERTICAL

SERIE	A	B	C	D	E	F	G	L	M	N	O	Q	D1MAX
F110	9-5/8	15-3/4	7-1/2	1-3/4	15	6-3/4	11-7/8	11-7/8	4-5/8	2-7/8	9/16	3/8 X 2-7/8	1-3/8
F130	10-7/8	16-7/8	8-1/2	2	16-5/8	7-1/2	13-1/4	13	6	2-1/4	11/16	1/2 X 2-7/8	1-5/8
F150	13	19-3/4	10	2-1/4	19-1/2	8-5/16	15-1/8	14-5/8	6-1/2	2-3/4	13/16	1/2 X 3-3/8	1-7/8
F160	13-3/4	20-3/4	11-1/2	2-1/2	20-1/2	8-3/4	16	16-1/8	7-1/4	2-3/4	13/16	5/8 X 4	1-7/8
F200	16-1/2	28	13-1/2	3	24-1/2	11-3/4	20	17-1/8	8	2-1/2	15/16	3/4 X 4-1/2	1-7/8

REDUCTOR DOBLE REDUCCION SERIE ESTANDAR

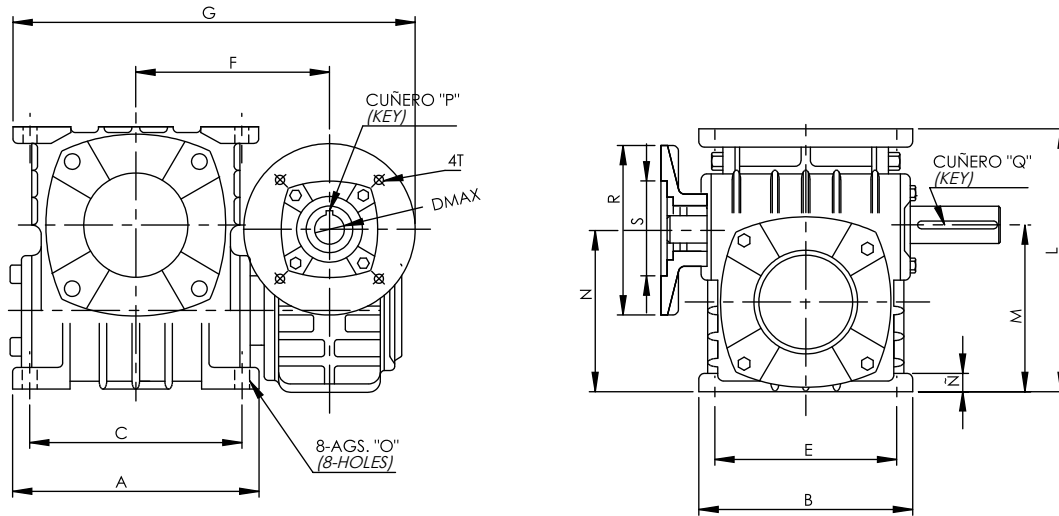
REDUCER DOUBLE REDUCTION STANDARD LINE



DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE HORIZONTAL

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	H	I	J	L	M	N	Ñ	O	P	Q
F055	5-5/8	4-1/2	4-5/8	7/8	5/8	3-1/2	4-5/16	8-7/8	2-1/8	4-1/2	8-7/8	6	3-23/32	3-3/4	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	3/16 X 1-7/8
F056	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1	5/8	4-1/4	5-1/2	10-11/16	2-1/8	4-1/2	9-1/4	7-3/8	4-1/2	4-1/8	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4 X 1-3/4
F058	9	7-1/8	7-1/2	1-3/8	5/8	5-5/8	7	12-15/16	2-5/8	4-1/2	10	9-3/4	6-1/16	4-7/8	3/4	17/32	3/16 X 1-1/2	5/16 X 2-3/8
F069	10-1/8	8	8-1/2	1-1/2	3/4	6-3/8	7-3/16	14-1/4	2-7/8	5	11	10-3/4	6-5/8	5-7/16	7/8	17/32	3/16 X 1-1/2	3/8 X 2-3/16



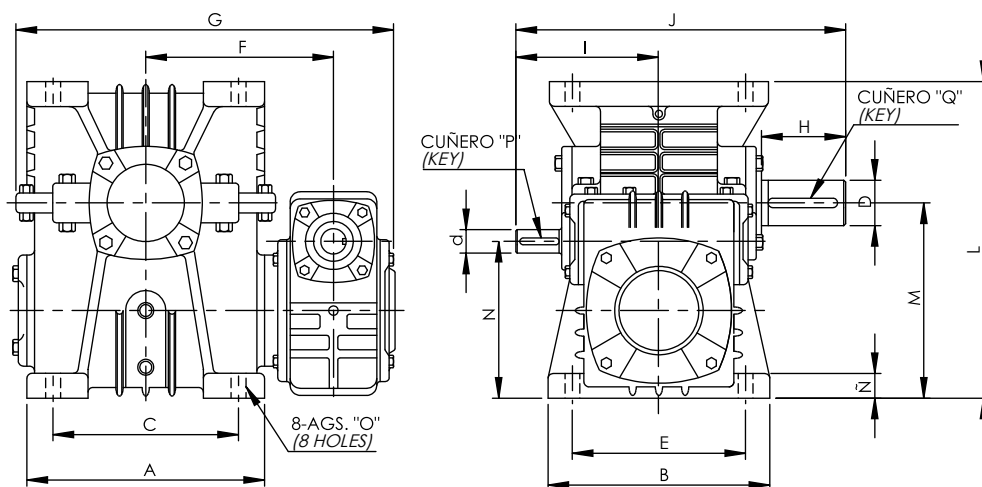
DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE HORIZONTAL

SERIE	A	B	C	D	D_{MAX}	E	F	G	H	I	J	L	M	N	Ñ	O	P	Q	R	S	T
F055	5-5/8	4-1/2	4-5/8	7/8	5/8, 7/8	3-1/2	4-5/16	10-1/2	2-1/8	3-7/16	8-1/4	6	3-23/32	3-3/4	1/2	13/32	3/16	3/16 X 1-7/8	6-3/4	4-1/2	13/32
F056	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1	5/8, 7/8	4-1/4	5-1/2	12-1/4	2-1/8	3-7/16	8-5/8	7-3/8	4-1/2	4-1/8	1/2	13/32	3/16	1/4 X 2	6-3/4	4-1/2	13/32
F058	9	7-1/8	7-1/2	1-3/8	5/8, 7/8	5-5/8	7	14-7/8	2-5/8	3-7/16	9-3/8	9-3/4	6-1/16	4-7/8	3/4	17/32	3/16	5/16 X 2-3/8	6-3/4	4-1/2	13/32
F069	10-1/8	8	8-1/2	1-1/2	5/8, 7/8	6-3/8	7-3/16	15-5/8	2-7/8	4	10-7/8	10-3/4	6-5/8	5-7/16	7/8	17/32	3/16	3/8 X 2-7/16	6-3/4	4-1/2	13/32

REDUCTOR DOBLE REDUCCION SERIE REFORZADA

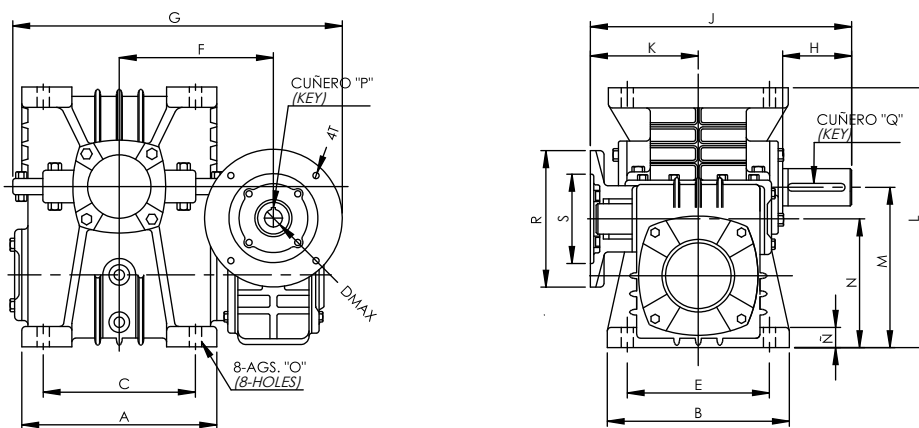
REDUCER DOUBLE REDUCTION REINFORCED LINE



DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE HORIZONTAL

SERIE	A	B	C	D	d	E	F	G	H	I	J	L	M	N	Ñ	O	P	Q
F711	9-5/8	8-3/4	7-1/2	1-3/4	7/8	6-3/4	7-1/2	15-5/8	3-3/8	5-3/4	13-1/4	12-3/4	7-7/8	6-5/16	1	9/16	3/16 X 1-1/2	3/8 X 2-7/8
F813	10-7/8	9-1/2	8-1/2	2	1	7-1/2	8-1/8	16-5/32	3-5/8	6-1/2	14-3/4	14-5/8	9	7-1/32	1-1/8	11/16	1/2 X 2-7/8	1/2 X 2-7/8
F916	13-3/4	12-1/4	11-1/2	2-1/2	1-1/8	10	10-1/8	19-7/8	15/16	7-3/8	17-3/8	17-1/2	10-5/8	7-7/8	1-3/8	13/16	5/8 X 4	5/8 X 4
F1116	13-3/4	12-1/4	11-1/2	2-1/2	1-1/4	10	11-1/4	22-5/8	4-3/8	8	18	17-1/2	10-5/8	8-5/8	1-3/8	13/16	5/8 X 4	5/8 X 4
F1120	16-1/2	13	13-1/2	3	1-1/4	10	13	25-1/2	4-5/8	8	18-1/2	20	11-1/2	7-13/16	1-1/2	15/16	3/4 X 4-1/2	3/4 X 4-1/2
F1325	20-1/2	19	16	3-3/4	1-3/8	15	17	32	6-1/2	9-1/2	25	25	14-1/2	9-5/8	2	1-1/4	7/8 X 6-1/2	7/8 X 6-1/2
F1630	24-1/2	22	19-1/2	4-1/4	4-1/4	17-1/2	20-1/2	38	7	11-1/2	29-1/2	30-1/2	18	12-5/16	2-1/2	1-9/16	1 X 6-1/2	1 X 6-1/2



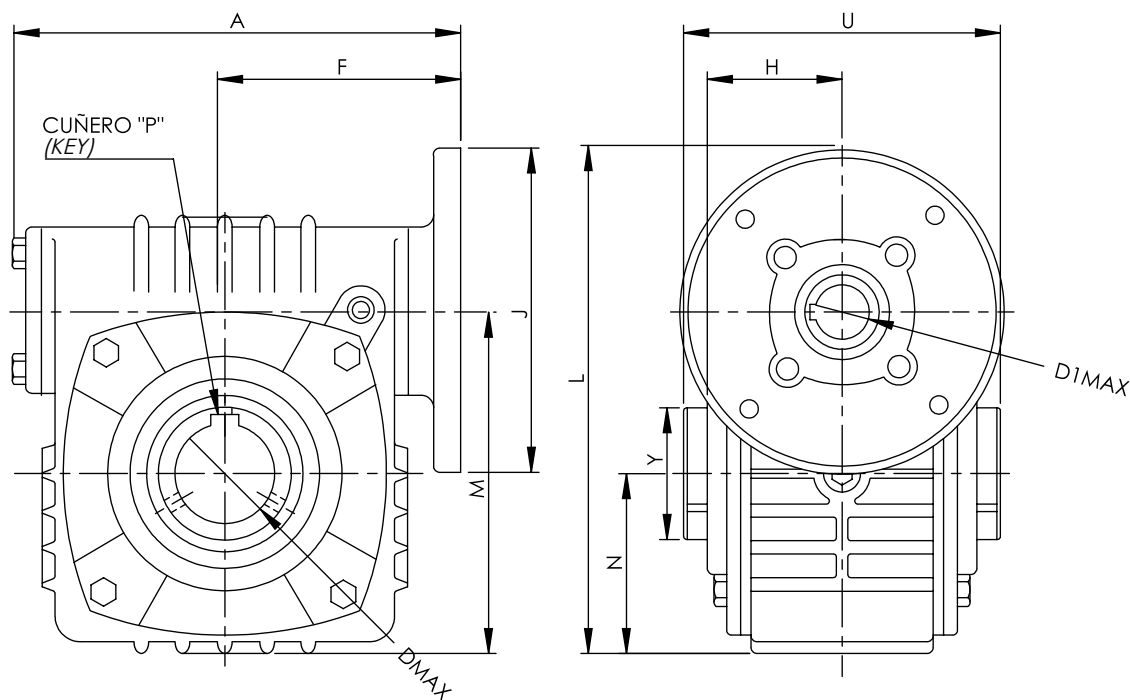
DIMENSIONES | DIMENSIONS

MONTAJE HORIZONTAL

SERIE	A	B	C	D	DMAX	E	F	G	H	I	J	L	M	N	Ñ	O	P	Q	R	S	T
F711	9-5/8	8-3/4	7-1/2	1-3/4	5/8, 7/8	6-3/4	7-1/2	16	3-3/8	4-7/8	12-3/8	12-3/4	7-7/8	6-5/16	1	9/16	3/16	3/8 X 2-7/8	6-3/4, 9	4-1/2, 8-1/2	13/32
F813	10-7/8	9-1/2	8-1/2	2	5/8, 11/8	7-1/2	8-1/8	17-1/4	3-5/8	5-5/8	13-7/8	14-5/8	9	7-1/32	1-1/8	11/16	3/16, 1/4	1/2 X 2-7/8	6-3/4, 9	4-1/2, 8-1/2	13/32, 17/32
F916	13-3/4	12-1/4	11-1/2	2-1/2	5/8, 11/8	10	10-1/8	20-3/4	3-15/16	6	16	17-1/2	10-5/8	7-7/8	1-3/8	13/16	3/16, 1/4	5/8 X 4	6-3/4, 9	4-1/2, 8-1/2	13/32, 17/32
F1116	13-3/4	12-1/4	11-1/2	2-1/2	7/8, 13/8	10	11-1/4	21-3/4	4-3/8	6-1/4	16-1/4	17-1/2	10-5/8	8-5/8	1-3/8	13/16	3/16, 5/16	5/8 X 4	6-3/4, 9	4-1/2, 8-1/2	13/32, 17/32
F1120	16-1/2	13	13-1/2	3	7/8, 13/8	10	13	25-3/4	4-5/8	6-1/4	16-5/8	20	11-1/2	7-13/16	1-1/2	15/16	3/16, 5/16	3/4 X 4-1/2	6-3/4, 9	4-1/2, 8-1/2	13/32, 17/32
F1325	20-1/2	19	16	3-3/4	7/8, 15/8	15	17	31-3/4	6-1/2	7	22-7/8	25	14-1/2	9-5/8	2	1-1/4	1/4, 3/8	7/8 X 6-1/2	9	8-1/2	17/32
F1630	24-1/2	22	19-1/2	4-1/4	11/8, 17/8	17-1/2	20-1/2	37-1/8	7	8-1/4	26-3/4	30-1/2	18	12-5/16	2-1/2	1-9/16	1/4, 3/8	1 X 6-1/2	9	8-1/2	17/32

MOTOREDUCTOR CON BUJE SIN BASE

MOTO-REDUCER WITH BUSHING AND WITHOUT BASE

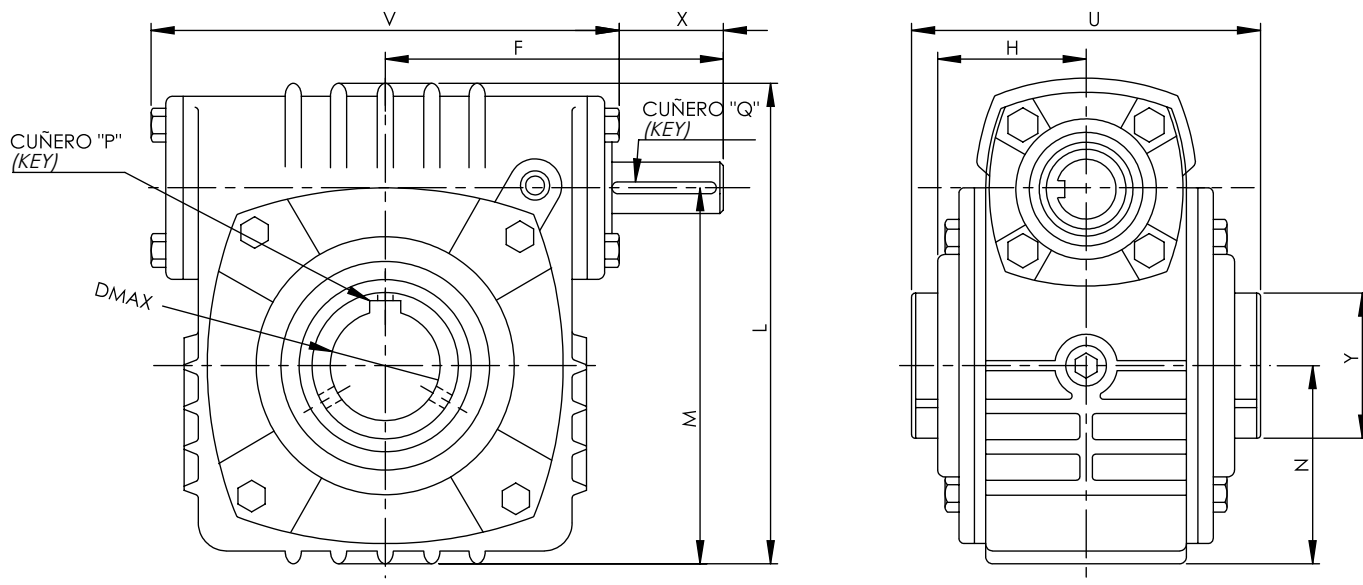


DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE MRU	F050	F060	F070	F080	F090	F110	F130
A	6- 5/8	7- 5/8	9- 1/8	9- 13/16	10- 11/16	11- 7/8	13- 1/4
D1MAX	1	1- 1/4	1- 1/2	1- 5/8	1- 3/4	2	2- 1/4
F	3- 7/8	4- 7/16	5- 7/16	5- 7/8	6- 5/16	6- 3/4	7- 1/2
H	2	2- 5/16	2- 5/16	3- 1/16	3- 6/16	3- 5/8	4- 1/16
J	6- 3/4, 9	6- 3/4, 9	6- 3/4, 9	6- 3/4, 9	6- 3/4, 9	6- 3/4, 9	9
L	7- 5/8	8- 5/8	9- 19/32	11- 5/16	12- 5/32	13- 5/8	15- 1/8
M	4- 1/4	5- 1/4	6- 7/32	6- 13/16	7- 21/32	9- 3/16	10- 5/8
N	2- 9/32	2- 7/8	3- 5/16	3- 11/16	4- 1/8	4- 7/8	5- 1/2
P	1/4	1/4	5/16	3/8	3/8	1/2	1/2
U	5- 1/4	6- 1/8	7	7- 3/4	8- 1/2	8- 1/4	10
V	1- 15/16	2- 1/4	2- 1/2	2- 15/16	3- 1/4	3- 1/2	3- 7/8
D1MAX	7/8	7/8	1- 1/8	1- 1/8	1- 1/8	1- 3/8	1- 5/8

REDUCTOR CON BUJE SIN BASE

REDUCER WITH BUSHING AND WITHOUT BASE

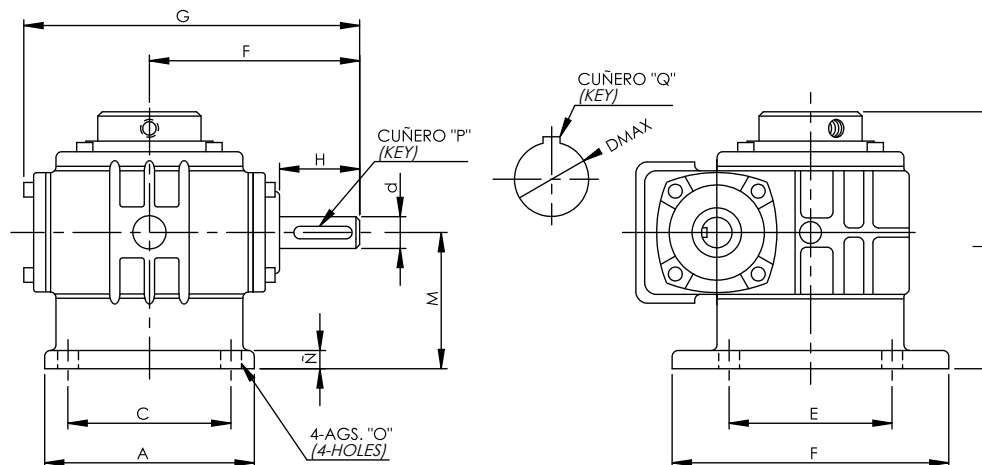


DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE RU	F050	F060	F070	F080	F090	F110
d	5/8	3/4	7/8	1	1- 1/8	1- 1/4
D1MAX	1	1 1/4	1- 1/2	1- 5/8	1- 3/4	2
F	4- 1/2	5	5- 3/4	6- 1/2	7- 3/8	8
H	2	2- 5/16	2- 3/4	3- 1/16	3- 5/16	3- 5/8
L	6	7- 3/8	8- 7/16	9- 3/4	10- 3/4	12
M	4- 1/4	5- 1/4	6- 7/32	6- 13/16	7- 21/32	9- 3/16
N	2- 9/16	2- 7/8	3- 5/16	3- 11/16	4- 1/8	4- 7/8
P	1/4	1/4	5/16	3/8	3/8	1/2
Q	3/16 X 1- 1/2	3/16 X 1- 1/2	3/16 X 1-1/2	1/4 X 2	1/4 X 2- 1/4	1/4 X 2- 1/4
U	5- 1/4	6- 1/8	7	7- 3/4	8- 1/2	8- 1/4
V	5- 1/2	6- 1/2	7- 3/8	7- 7/8	8- 3/4	10- 1/4
X	1- 15/16	2	2- 1/16	2- 9/16	3	2- 3/4
Y	1- 15/16	2- 1/4	2- 1/2	2- 15/16	3- 1/4	3- 1/2

REDUCTOR CON BUJE Y TAPA FLANGE

REDUCER WITH BUSHING AND FLANGE

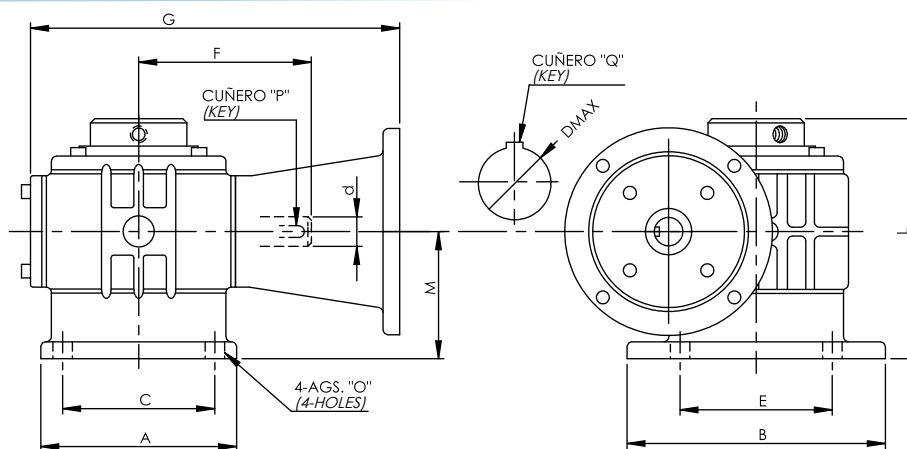


DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	d	DMAX	E	F	G	H	L	M	Ñ	O	P	Q
F050	6	7-3/4	4-9/16	5/8	1	4-9/16	4-1/2	7-5/16	1-15/16	5-15/16	3-3/16	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4
F060	6-3/4	8-1/2	4-5/16	3/4	1-1/4	4-15/16	5	8-3/8	2	6-5/8	3-5/8	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	3/8
F070	7-3/4	9-1/4	5-3/4	7/8	1-1/2	5-3/4	5-3/4	9-3/4	2-1/16	7-3/8	3-7/8	1/2	17/32	3/16 X 1-1/2	3/8
F080	8	10	6-3/8	1	1-5/8	6-3/8	6-1/2	11	2-9/16	8	4-1/16	1/2	17/32	1/4 X 2	1/2
F090	9	11-1/4	7-1/16	1-1/8	1-3/4	7-1/16	7-3/8	12-7/16	3	9	4-3/4	5/8	17/32	1/4 X 2-1/4	1/2
F110	10-1/2	13	8-1/8	1-1/4	2	8-1/8	6-1/2	13	2-3/4	9-5/8	5-9/16	3/4	9/16	1/4 X 2-1/4	1/2

MOTOREDUCTOR CON BUJE Y TAPA FLANGE

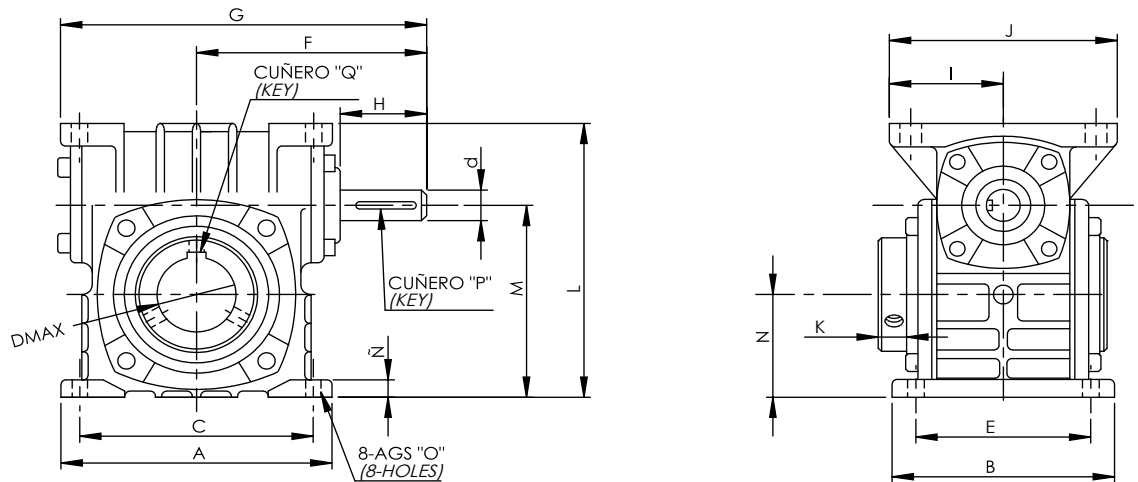
MOTO-REDUCER WITH BUSHING AND FLANGE



DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	d	DMAX	E	F	G	L	M	Ñ	O	P	Q
F050	6	7-3/4	4-9/16	5/8	1	4-9/16	4-1/16	9-9/16	5-13/16	3-3/16	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4
F060	6-3/4	8-1/2	4-5/16	3/4	1-1/4	4-15/16	4-3/4	10-7/8	6-5/8	3-5/8	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4
F070	7-3/4	9-1/4	5-3/4	7/8	1-1/2	5-3/4	5-3/16	11-1/2	7-3/8	3-7/8	1/2	17/32	3/16 X 1-1/2	5/16
F080	8	10	6-3/8	1	1-5/8	6-3/8	5-1/2	12-3/16	8	4-1/16	1/2	17/32	1/4 X 2	3/8
F090	9	11-1/4	7-1/16	1-1/8	1-3/4	7-1/16	6-1/4	14-3/16	9	4-3/4	5/8	17/32	1/4 X 2-1/4	3/8
F110	10-1/2	13	8-1/8	1-1/4	2	8-1/8	6-7/8	15-7/8	9-5/8	5-9/16	3/4	9/16	1/4 X 2-1/4	1/2

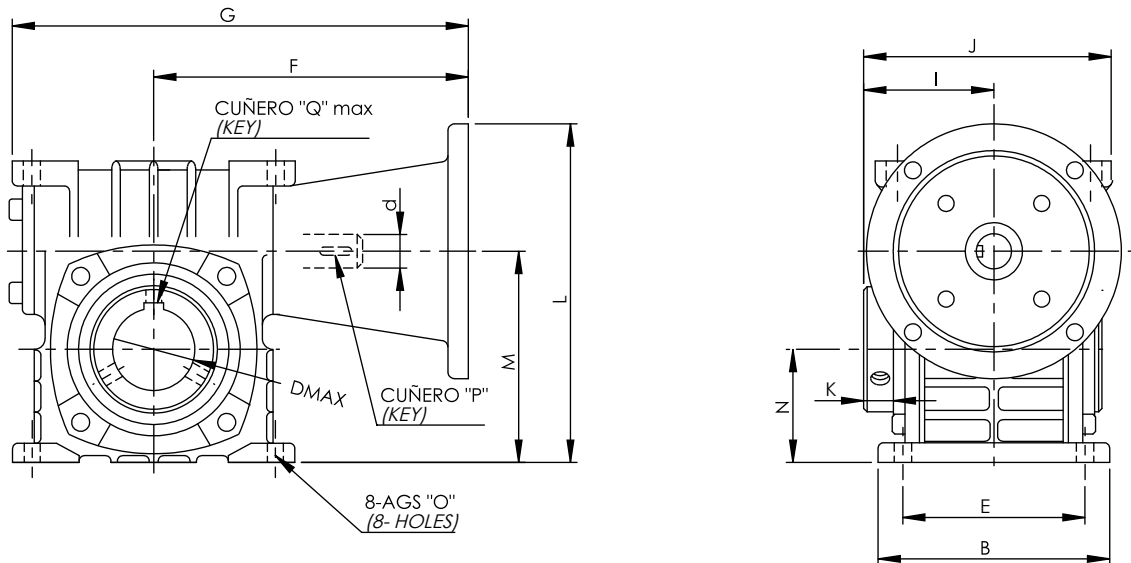
REDUCTOR CON BUJE Y BASE
REDUCER WITH BUSHING AND BASE



DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	DMAX	d	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	P	QMAX
F050	5-5/8	4-1/2	4-5/8	1-1/4	5/8	3-1/2	4-1/2	7-5/16	1-15/16	2-5/8	4-7/8	5/8	6	4-1/4	2-9/32	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4
F060	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1-1/2	3/4	4-1/4	5	8-3/8	2	3-1/16	5-11/16	11/16	7-3/8	5-1/4	2-7/8	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4
F070	8	6-1/4	6-5/8	1-3/4	7/8	4-7/8	5 3/4	9-3/4	2 1/16	3-1/2	6-5/8	3/4	8-7/16	6-7/32	3-5/16	5/8	17/32	3/16 X 1-1/2	5/16
F080	9	7-1/8	7-1/2	2	1	5-5/8	6-1/2	11	2-9/16	3-7/8	7-7/16	25/32	9-3/4	6-13/16	3-11/16	3/4	17/32	1/4 X 2	3/8
F090	10-1/8	8	8-1/2	2-1/4	1-1/8	6-3/8	7-3/8	12-7/16	3	4-1/4	8-1/4	15/16	10-3/4	7-21/32	4-1/8	7/8	17/32	1/4 X 2-1/4	3/8

MOTOREDUCTOR CON BUJE Y BRIDA DE CAMPANA
MOTO-REDUCER WITH BUSHING AND FLANGE

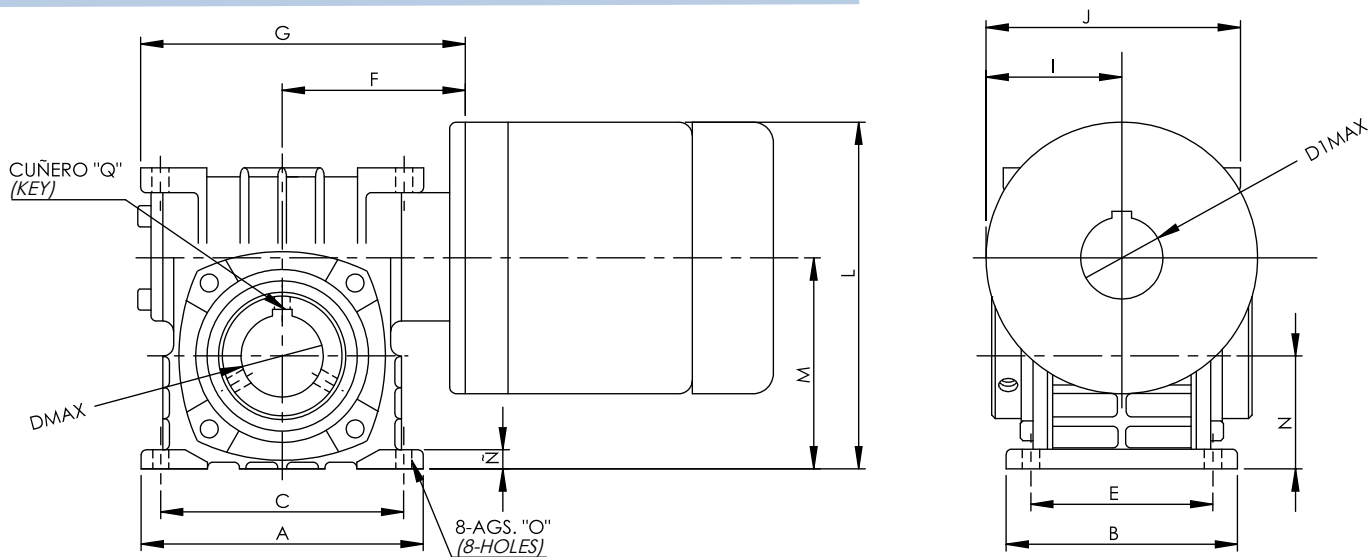


DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	DMAX	d	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	P	QMAX
F050	5-5/8	4-1/2	4-5/8	1-1/4	5/8	3-1/2	4-1/16	9-5/8	2-5/8	4-7/8	5/8	6	4-1/4	2-9/32	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4	
F060	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1-1/2	3/4	4-1/4	4-3/4	10-3/4	3-1/16	5-11/16	11/16	7-3/8	5-1/4	2-7/8	1/2	13/32	3/16 X 1-1/2	1/4	
F070	8	6-1/4	6-5/8	1-3/4	7/8	4-7/8	5-3/16	11-13/16	3-1/2	6-5/8	3/4	8-7/16	6-7/32	3-5/16	5/8	17/32	3/16 X 1-1/2	5/16	
F080	9	7-1/8	7-1/2	2	1	5-5/8	5-1/2	12-3/4	3-7/8	7-7/16	25/32	9-3/4	6-13/16	3-11/16	3/4	17/32	1/4 X 2	3/8	
F090	10-1/8	8	8-1/2	2-1/4	1-1/8	6-3/8	6-1/4	15-1/16	4-1/4	8-1/4	15/16	10-3/4	7-21/32	4-1/8	7/8	17/32	1/4 X 2-1/4	3/8	

MOTOREDUCTOR CON BASE

MOTO-REDUCER WITH BASE

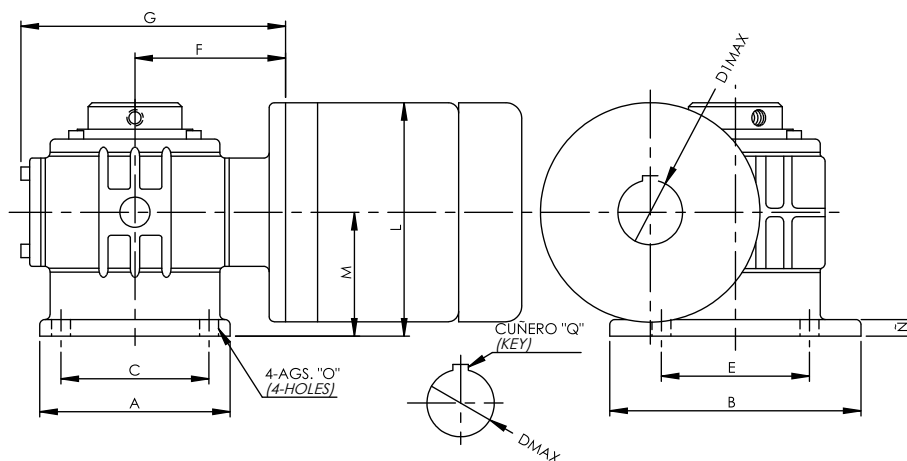


DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	DMAX	E	F	G	I	J	K	L	M	N	Ñ	O	Q	D1MAX
F050	5-5/8	4-1/2	4-5/8	1	3-1/2	3-7/8	6-11/16	2-5/8	4-7/8	5/8	7-5/8	4-1/2	2-9/32	1/2	13/32	1/4	7/8
F060	6-3/4	5-3/8	5-5/8	1-1/4	4-1/2	4-7/16	7-13/16	3-1/16	5-11/16	11/16	8-5/8	5-1/4	2-7/8	1/2	13/32	1/4	7/8
F070	8	6-1/4	6-5/8	1-1/2	4-7/8	5-7/16	9-7/16	3-1/2	6-5/8	3/4	9-9/16	6-7/32	3-15/16	5/8	17/32	5/16	1 1/8
F080	9	7-1/8	7-1/2	1-5/8	5-5/8	5-7/8	10-3/8	3-7/8	7-7/16	25/32	11-15/16	6-13/16	3-11/16	3/4	17/32	3/8	1 1/8
F090	10-1/8	8	8-1/2	1-3/4	6-3/8	6-5/16	11-3/8	4-1/4	8-1/4	15/16	12-1/8	7-21/32	4-1/8	7/8	17/32	3/8	1 1/8

MOTOREDUCTOR CON BUJE Y TAPA FLANGE

MOTO-REDUCER WITH BUSHING AND FLANGE

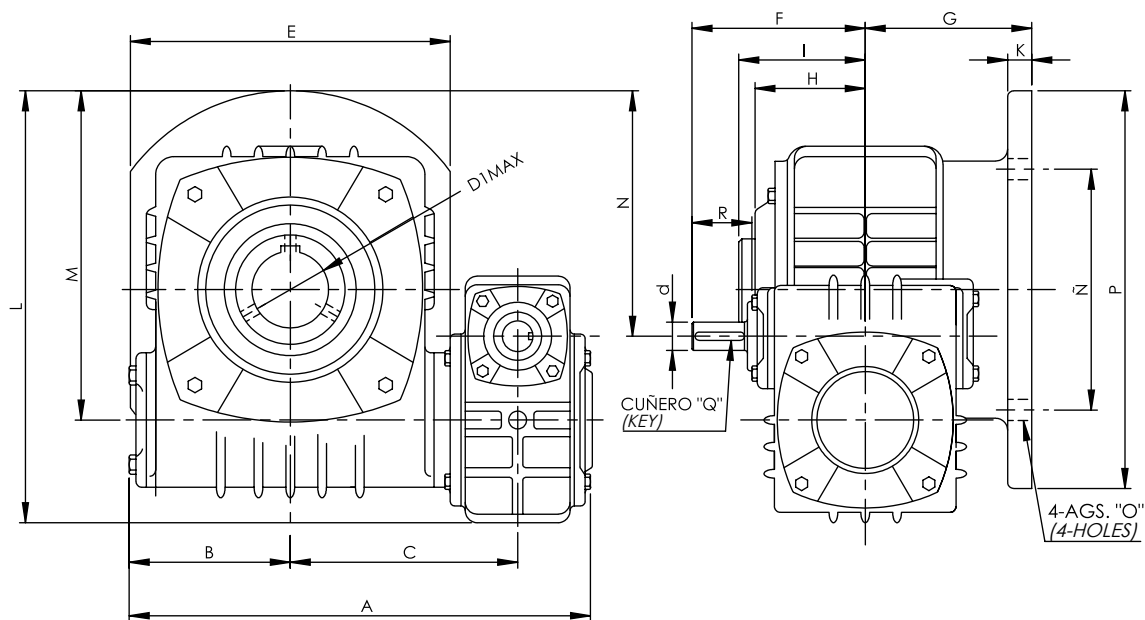


DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	A	B	C	DMAX	E	F	G	L	M	Ñ	O	Q	D1MAX
F050	5-5/8	7-3/4	4-9/16	1	4-9/16	3-7/8	6-11/16	6-11/16	3-3/16	1/2	13/32	1/4	7/8
F060	6-3/4	8-1/2	4-15/16	1-1/4	4-5/16	4-7/16	7-13/16	7	3-5/8	1/2	13/32	1/4	7/8
F070	8	9-1/4	5-3/4	1-1/2	5-3/4	5-7/16	9-7/16	7-1/4	3-7/8	1/2	17/32	5/16	1-1/8
F080	9	10	6-3/8	1-5/8	6-3/8	5-7/8	10-3/8	8-3/4	4-1/16	1/2	17/32	3/8	1-1/8
F090	10-1/8	11-1/4	7-1/16	1-3/4	7-1/16	6-5/16	11-3/8	9-1/4	4-3/4	5/8	17/32	3/8	1-1/8
F110	10-1/2	13	8-1/8	2	8 1/8	6-3/4	11-7/8	9-11/16	5 9/16	3/4	9/16	1/2	1-3/8

REDUCTOR DOBLE REDUCCION CON BUJE Y TAPA FLANGE

REDUCER DOUBLE REDUCTION WITH BUSHING AND FLANGE

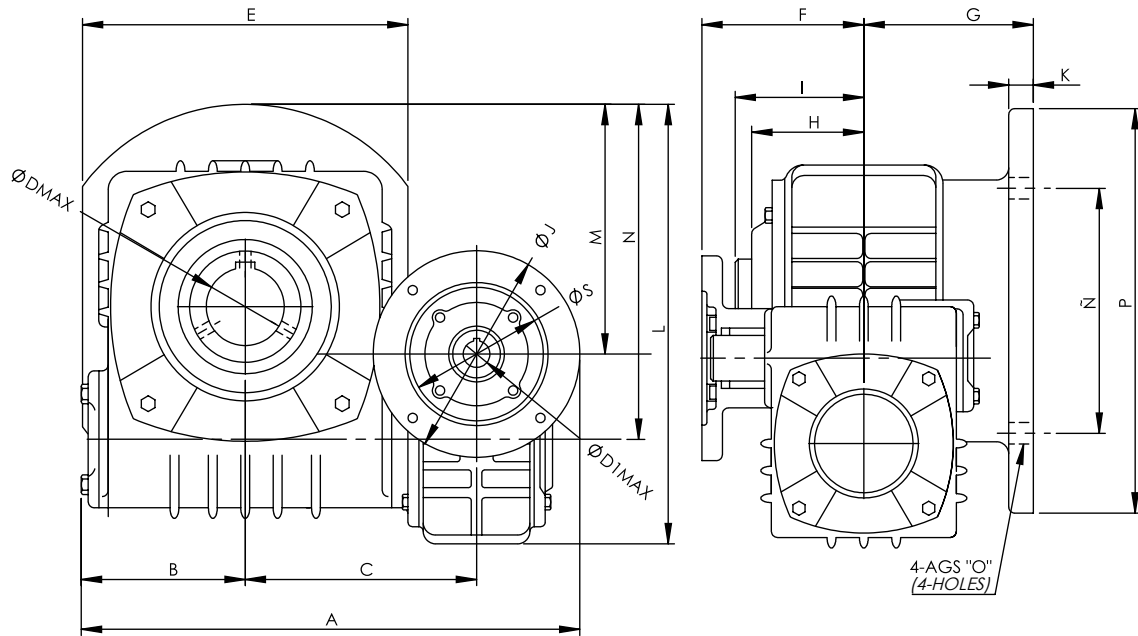


DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	F055	F056	F058	F069	F711
A	8- 15/16	10- 11/16	12- 15/16	13- 3/4	15- 1/8
B	2-13/16	3- 3/8	3- 15/16	4- 3/8	5- 1/4
C	4- 5/16	5- 1/2	7	7- 3/16	37- 1/2
D1MAX	5/8	5/8	5/8	3/4	7/8
d	1	1- 1/4	1- 5/8	1- 3/4	2
E	6	6- 3/4	8	9	10- 1/2
F	4- 1/2	4- 1/2	4- 1/2	5	5- 3/4
G	3- 3/16	3- 5/8	4- 1/16	4- 3/4	5- 9/16
H	2	2- 5/16	3- 1/16	3- 5/16	3- 5/8
I	2- 5/8	3- 1/16	3- 7/8	4- 1/4	4- 1/8
K	1/2	7/16	1/2	5/8	3/4
L	8- 3/16	8- 15/16	10-7/16	11- 15/16	14- 3/16
M	5- 7/8	6- 5/8	8- 1/8	9- 1/16	10- 13/16
N	3- 7/8	4- 5/8	6- 3/16	6- 11/16	8- 1/16
Ñ	4- 9/16	4- 15/16	6- 3/8	7- 1/16	8- 1/8
O	13/32	13/32	1/2	17/32	9/16
P	7- 3/4	8- 1/2	10	11- 1/4	13
Q	3/16 X 1- 1/2	3/16 X 1- 1/2	3/16 X 1-1/2	3/16 X 1-1/2	3/16 X 1-1/2
R	1- 15/16	1- 15/16	1- 15/16	2	2- 1/16

MOTOREDUCTOR DOBLE REDUCCION CON BUJE Y TAPA FLANGE

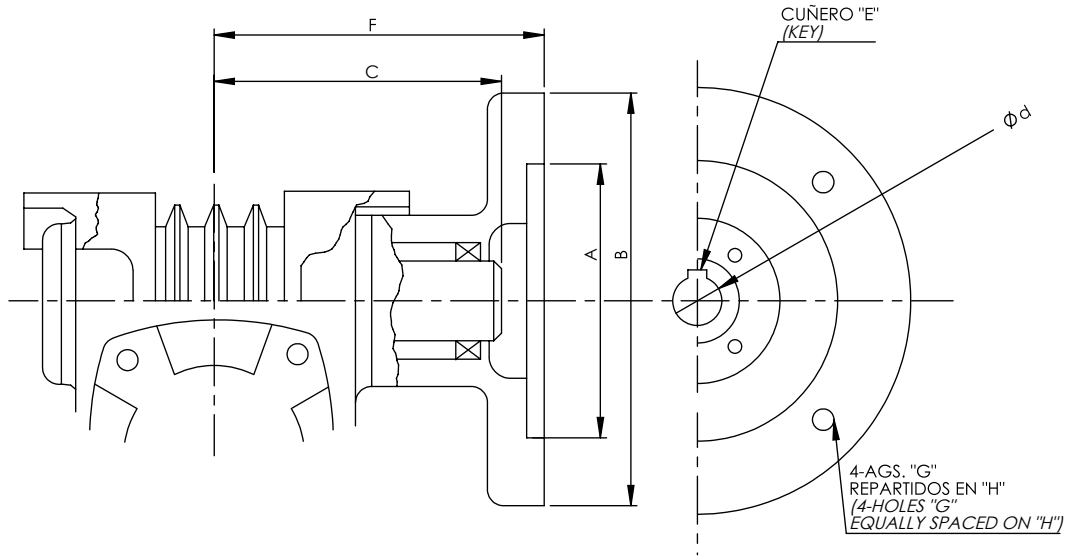
MOTO- REDUCER DOUBLE REDUCTION WITH BUSHING AND FLANGE



DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	F055	F056	F058	F069	F711
A	10- 1/2	12- 1/4	14- 5/16	15	16- 1/8
B	2- 13/16	3- 3/8	3- 15/16	4- 3/8	5- 1/4
C	4- 5/16	5- 1/2	7	7- 3/16	37- 1/2
D1MAX	1	1- 1/4	1- 5/8	1- 3/4	7/8
DMAX	5/8 , 7/8	5/8 , 7/8	5/8 , 7/8	5/8 , 7/8	1/8
E	6	6- 3/4	8	9	10- 1/2
F	3- 7/8	3- 7/8	3- 7/8	4- 7/16	5- 3/4
G	3- 3/16	3- 5/8	4- 1/16	4- 3/4	5- 9/16
H	2	2- 5/16	3- 1/16	3- 5/16	3- 5/8
I	2- 5/8	3- 1/16	3- 7/8	4- 1/4	4- 1/8
J	6- 3/4	6- 3/4	6- 3/4, 9	6- 3/4, 9	6- 3/4, 9
K	1/2	7/16	1/2	5/8	14- 3/16
L	8- 3/16	8- 15/16	10- 7/16	11- 15/16	10- 13/16
M	5- 7/8	6- 5/8	8- 1/8	9- 1/16	8- 1/16
N	3- 7/8	4- 5/8	6- 3/16	6- 11/16	8- 1/8
Ñ	4- 9/16	4- 15/16	6- 3/8	7- 1/16	9/16
O	13/32	13/32	1/2	17/32	13
P	7- 3/4	8- 1/2	10	11- 1/4	3/16 X 1-1/2
S	4- 1/2	4- 1/2	4- 1/2	4- 1/2	4- 1/2 , 8- 1/2

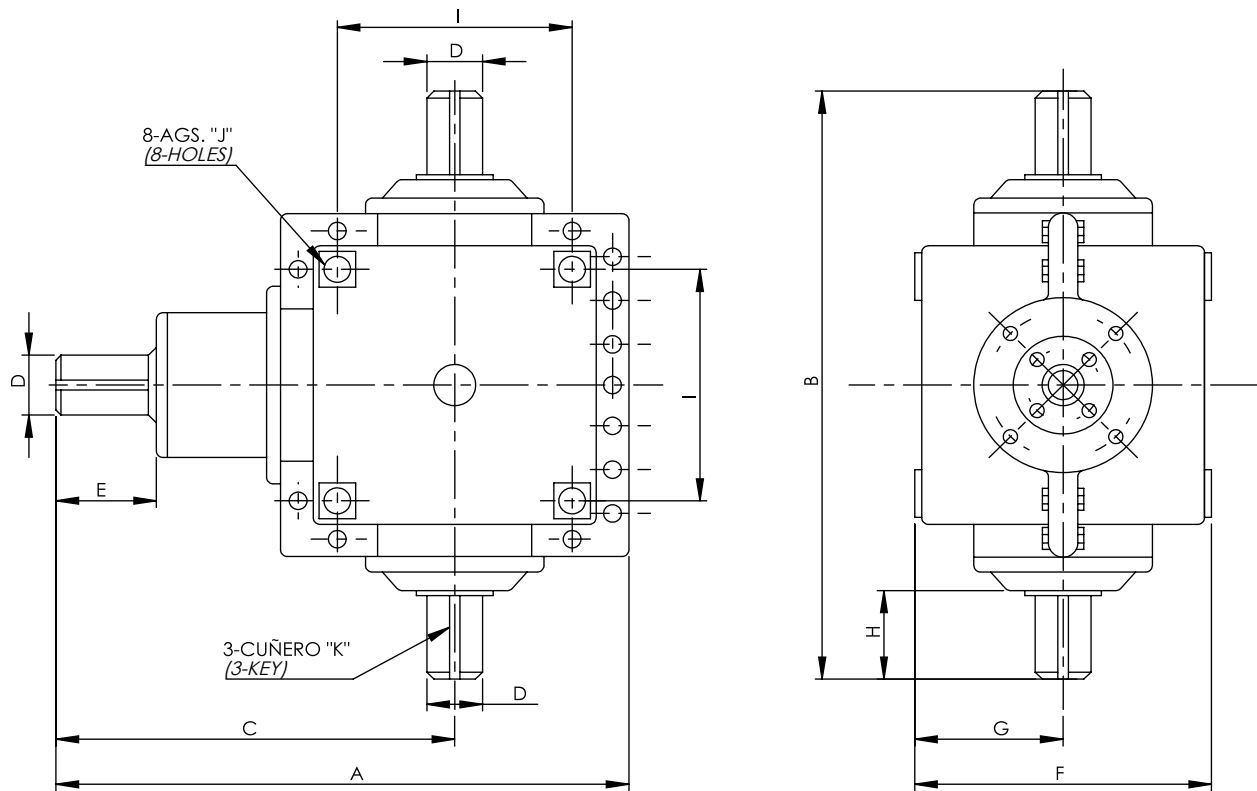
ACOPLAMIENTO DE MOTOREDUCTOR
COUPLING ARRANGEMENT



DIMENSIONES | DIMENSIONS

SERIE	MOTOR ARMAZON FRAME	A	B	C	d	E	F	G, H
F050	56	4- 1/2	6- 3/4	3- 7/16	5/8	3/16	3- 7/8	13/32, 5- 7/8
	143	4- 1/2	6- 3/4	3- 7/16	7/8	3/16	3- 7/8	13/32, 5- 7/8
F060	56	4- 1/2	6- 3/4	4	5/8	3/16	4- 7/16	13/32, 5- 7/8
	143	4- 1/2	6- 3/4	4	7/8	3/16	4- 7/16	13/32, 5- 7/8
F070	143	4- 1/2	6- 3/4	4- 7/8	5/8	3/16	5- 7/16	13/32, 5- 7/8
	182	8- 1/2	9	4- 7/8	7/8	1/4	5- 7/8	17/32, 7- 1/4
F080	143, 213	4- 1/2	6- 3/4	5- 5/8	5/8, 7/8	3/16	5- 7/8	13/32, 5- 7/8
	182	8- 1/2	9	5- 5/8	1- 1/8	1/4	5- 7/8	17/32, 7- 1/4
F090	143, 213	4- 1/2	6- 3/4	6	5/8, 7/8	3/16, 5/16	6- 5/16	13/32, 5- 7/8
	182	8- 1/2	9	6	1- 1/8	1/4	6- 5/16	17/32, 7- 1/4
F110	143, 213	4- 1/2	6- 3/4	6- 1/4	7/8, 1 1/8	3/16, 1/4	6- 3/4	13/32, 5- 7/8
	182, 213	8- 1/2	9	6- 1/4	1- 1/8, 1-3/8	5/16	6- 3/4	17/32, 7- 1/4
F130	143, 213	4- 1/2	6- 3/4	7	7/8, 1- 3/8	3/16, 5/16	7- 1/2	13/32, 5- 7/8
	182, 254	8- 1/2	9	7	1- 1/8, 1-5/8	1/4, 3/8	7- 1/2	17/32, 7- 1/4
F150	182, 254	8- 1/2	9	8	1- 1/8, 1-5/8	1/4, 3/8	8- 5/16	17/32, 7- 1/4
	213, 284	10 1/2	11	8	1- 3/8, 1- 7/8	5/16, 1/2	8- 5/16	17/32, 9
F160	182, 254	8- 1/2	9	8- 1/4	1/ 1/8, 1- 5/8	1/4, 3/8	8- 3/4	17/32, 7- 1/4
	213, 284	10 1/2	11	08/01/04	1- 3/8, 1- 7/8	5/16, 1/2	8- 3/4	17/32, 9

CAMBIADOR DE DIRECCIÓN
DIRECTION CHANGER



DIMENSIONES (DIMENSIONS)		
SERIE	CD300	CD900
A	10	13
B	11	15-3/8
C	7	9-5/8
D	1	1-1/4
E	2- 1/2	2-7/8
F	5- 1/4	6-5/8
G	2- 5/8	3-15/16
H	1- 7/8	3-1/16
I	4	4-3/4
J	3/8-16NC	1/2-18NC
K	1/4 X 1-5/8	1/4 X 2-3/4

TABLA PARA SELECCION DE CAPACIDADES (CAPACITY SELECTION TABLE)			
TAMAÑO (SIZE)	RELACION (RATIO)	DESCRIPCION (DESCRIPTION)	MOTOR 1750 RPM 230/460 VAC
CD500	1:1	HP- ENTRADA (INPUT)	10.3
		PAR/TORQUE KG-CM	370
		RPM SALIDA (OUTPUT)	1750
	1.5:1	HP- ENTRADA (INPUT)	7.28
		PAR/TORQUE KG-CM	370
		RPM SALIDA (OUTPUT)	1160
2:1	HP- ENTRADA (INPUT)	3.62	
	PAR/TORQUE KG-CM	280	
	RPM SALIDA (OUTPUT)	875	
CD900	1:1	HP- ENTRADA (INPUT)	18.6
		PAR/TORQUE KG-CM	675
		RPM SALIDA (OUTPUT)	1750
	1.5:1	HP- ENTRADA (INPUT)	12.5
		PAR/TORQUE KG-CM	675
		RPM SALIDA (OUTPUT)	1750
	2:1	HP- ENTRADA (INPUT)	6
		PAR/TORQUE KG-CM	440
		RPM SALIDA (OUTPUT)	875

DISPONIBLE : UNA ENTRADA Y UNA SALIDA , UNA ENTRADA Y DOS SALIDAS

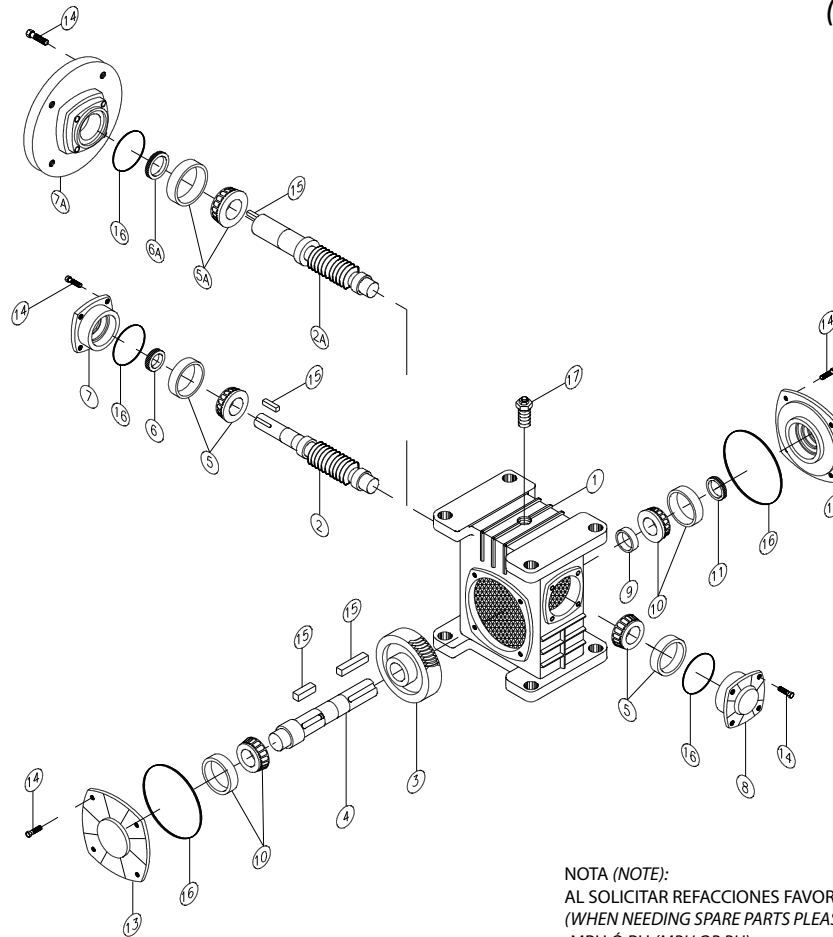
SERIE		F050		F060		F070		F080		F090		
RELACION (RATIO)	R.P.M											
	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)
	KM-CM	KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM
6	1750	291.60	2.92	635	4.10	852	4.86	891	8.06	1469	11.54	2113
	1150	191.60	2.35	770	3.00	983	4.37	1185	8.06	1872	9.70	2675
	870	145.00	1.96	839	3.30	1413	3.54	1271	5.90	2131	5.58	3098
	580	96.60	1.45	921	2.50	1590	3.00	1541	4.50	2441	6.82	3653
10	1750	175.00	1.92	667	2.73	958	3.59	1275	5.37	1898	7.55	2679
	1150	115.00	1.52	788	2.34	1235	3.05	1608	4.50	2380	6.43	3417
	870	87.00	1.26	850	1.94	1338	2.72	1834	3.85	2665	5.62	3900
	580	58.00	0.92	917	1.63	1635	2.05	1985	2.94	2989	4.40	4994
15	1750	116.60	1.44	718	2.11	1074	2.58	1327	4.01	2056	5.60	2884
	1150	76.60	1.14	843	1.78	1347	2.17	1641	3.36	2562	4.80	3678
	870	58.00	0.94	906	1.52	1487	1.95	1917	2.90	2852	4.20	4185
	580	38.00	0.07	977	1.22	1743	1.54	2100	2.20	3191	3.30	4796
20	1750	87.50	1.13	729	1.72	1127	2.15	1414	3.19	2118	4.44	2699
	1150	57.50	0.88	843	1.45	1411	1.85	1758	2.65	2612	3.80	3757
	870	43.50	0.73	899	1.22	1531	0.62	2030	2.27	2892	3.31	4246
	580	29.00	0.53	964	0.96	1748	0.93	1656	1.73	3200	2.58	4817
25	1750	70.00	0.94	733	1.45	1159	1.90	1505	0.64	2139	3.67	3003
	1150	46.00	0.73	841	1.03	1223	1.21	1388	2.18	2603	3.11	3758
	870	34.80	0.61	895	1.00	1529	1.32	2006	1.85	2862	2.69	4206
	580	23.20	0.45	955	0.77	1699	0.65	1360	1.41	3148	2.08	4710
30	1750	58.30	0.84	742	1.32	1205	1.54	1422	2.31	2139	3.22	3003
	1150	38.30	0.67	869	1.11	1482	1.30	1739	1.45	2654	2.79	3808
	870	29.00	0.57	933	0.94	1615	1.12	1980	1.69	2951	2.46	4326
	580	19.30	0.42	1005	0.73	1797	0.60	1385	1.31	3285	1.97	4949
40	1750	43.75	0.65	728	0.99	1142	1.23	1403	1.81	2121	2.50	2965
	1150	28.75	0.52	840	0.86	1449	1.08	1745	1.53	2605	2.16	3756
	870	21.75	0.43	896	0.74	1602	0.94	2026	1.33	2886	1.92	4239
	580	14.50	0.32	956	0.58	1740	0.71	1974	1.03	1390	1.53	4795
50	1750	35.00	0.53	699	0.83	1148	1.00	1345	1.46	2046	2.00	2877
	1150	23.00	0.42	803	0.70	1391	0.88	1644	1.23	2488	1.74	3595
	870	17.40	0.35	853	0.59	1501	0.67	1572	1.06	2734	1.52	4014
	580	11.60	0.27	908	0.45	1691	0.50	1583	0.82	3000	1.21	4488
60	1750	29.00	0.44	660	0.69	1109	0.82	1263	1.21	1939	1.67	3731
	1150	19.16	0.35	757	0.57	1295	0.74	1579	1.02	2352	1.44	3398
	870	14.50	0.30	802	0.48	1387	0.62	1805	0.88	2577	1.26	3787
	580	9.60	0.22	854	0.36	1490	0.32	1163	0.69	2829	1.00	4223
70	1750	25.00	0.40	589	0.53	839	0.70	1088	1.00	1802	1.25	2286
	1150	16.42	0.30	660	0.37	876	0.60	1372	0.80	2161	1.15	3155
	870	12.42	0.27	697	0.26	800	0.53	1572	0.72	2532	1.00	3572
	580	8.28	0.19	798	0.20	906	0.22	960	0.60	3116	0.80	4220

SERIE		F110		F130		F150		F160		F200		F250		F300														
RELACION (RATIO)	R.P.M		ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)												
	KM-CM	KM-CM															H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM	H.P	TOR KM-CM
	6	1750															291.60	15.76	3503	24.00	5336	38.15	8482	40.00	8894	72.45	13497	95.00
	1150	191.60	13.36	4425	20.00	6697	31.40	10531	35.00	11720	61.05	17158	84.00	28577	125.00	42526												
	870	145.00	11.77	4293	18.00	7879	27.70	12919	32.00	14084	53.64	19819	70.00	31304	110.00	49191												
	580	96.60	9.20	5979	15.00	9750	23.55	15391	30.00	19607	44.81	24575	55.00	36724	90.00	60094												
10	1750	175.00	13.07	4617	16.64	6002	25.10	9106	33.00	11841	47.91	17471	77.66	28474	115.00	42162												
	1150	115.00	11.03	5772	13.84	7491	20.75	11303	30.00	16292	39.95	21911	66.11	36494	97.00	54117												
	870	87.00	9.75	6731	12.47	8832	18.60	13261	27.00	19275	35.22	25308	58.20	42148	86.00	62274												
	580	58.00	7.50	7677	10.31	10602	15.56	16384	24.00	25701	30.03	31908	48.63	52082	72.00	77105												
15	1750	116.60	9.42	4853	13.31	6488	18.54	9838	21.00	11124	35.55	11891	57.24	30809	82.00	44161												
	1150	76.60	8.00	6066	10.34	8135	15.39	12211	18.00	14435	29.52	23652	48.72	39387	71.00	57381												
	870	58.00	7.10	7077	9.30	9544	13.90	14390	16.00	16854	26.11	27312	43.03	45468	62.00	65520												
	580	38.00	6.00	9053	7.56	11383	11.61	17669	14.00	22505	22.41	34467	36.18	56280	52.00	80887												
20	1750	87.50	7.70	5161	9.61	6620	14.50	10053	16.00	11107	27.79	19442	45.06	31773	63.00	44427												
	1150	57.50	6.57	6462	8.18	8379	12.12	12519	14.00	14707	23.21	24213	38.23	40298	56.00	59030												
	870	43.50	5.79	1468	7.29	9708	10.99	14772	12.00	16569	20.58	27970	33.84	46564	50.00	68804												
	580	29.00	4.50	8578	5.87	11422	9.10	17907	10.00	20712	17.78	35369	28.77	58021	42.00	84716												
25	1750	70.00	6.33	5199	7.94	6673	11.72	10022	14.00	11876	22.90	19646	37.11	32136	55.00	92846												
	1150	46.00	5.42	6506	6.80	8472	9.91	12589	13.00	16588	19.14	24426	31.48	40636	46.00	59383												
	870	34.80	4.76	7458	6.06	9790	8.93	14753	12.00	20241	17.11	28336	27.94	46970	42.00	70596												
	580	23.20	3.10	7204	4.88	11471	7.28	17549	9.00	22506	14.77	35635	23.93	58726	35.00	85878												
30	1750	58.30	5.31	5037	6.92	6740	10.37	10221	11.00	10817	19.66	19642	31.71	32055	45.00	45519												
	1150	38.30	4.57	6302	5.92	8486	8.73	12701	10.00	14880	16.61	24547	27.23	40826	37.00	64118												
	870	29.00	4.09	7325	5.36	9914	7.97	14992	9.00	17581	14.83	28312	24.25	47145	32.00	62212												
	580	19.30	3.50	9282	4.41	11780	6.74	18312	7.50	2255*	12.93	35837	20.73	58484	28.00	79021												
40	1750	43.75	4.35	5172	5.31	6633	7.96	10070	9.00	11372	15.16	19462	24.43	31824	33.00	42989												
	1150	28.75	3.71	6477	4.60	8416	6.76	12542	7.50	14333	12.84	24240	20.99	40312	28.00	53843												
	870	21.75	3.30	7468	4.14	9726	6.20	14806	7.00	17574	11.53	27960	18.77	46588	24.00	59500												
	580	14.50	2.80	9357	3.38	11405	5.22	17903	6.00	22454	10.13	35340	16.27	58116	21.00	75127												
50	1750	35.00	3.45	5081	4.27	6388	6.23	9603	7.00	10784	12.13	18787	19.52	30754	27.00	42544												
	1150	23.00	3.00	6280	3.73	8120	5.37	12100	6.00	13977	10.32	23356	16.81	38859	24.00	55554												
	870	17.40	2.67	7188	3.36	9361	4.89	14120	5.50	16827	9.34	27058	15.10	44913	20.00	59624												
	580	11.60	2.00	8001	2.76	10950	4.05	16785	5.00	22654	8.23	34092	13.20	56168	17.00	42321												
60	1750	29.00	2.90	4761	3.48	6040	5.12	9116	5.50	9838	9.87	17795	15.94	29220	21.00	38552												
	1150	19.16	2.47	5947	3.06	7683	4.45	11783	5.00	12913	8.43	22090	13.77	36851	18.00	48156												
	870	14.50	2.20	6771	2.76	8815	4.06	13401	4.00	13180	7.65	25561	12.42	42500	16.00	54754												
	580	9.60	1.65	7625	2.26	10256	3.39	15927	3.40	15955	6.77	32222	10.95	52444	14.00	68383												
70	1750	25.00	2.50	4367	3.40	5848	4.00	7044	4.68	824	8.50	17172	14.00	28667	17.00	34811												
	1150	16.42	2.00	5237	3.00	7731	3.50	9165	3.90	10212	7.22	21308	11.50	34442	15.00	44836												
	870	12.42	1.80	6133	2.60	8716	3.00	10139	3.48	11761	9.40	35128	10.00	37920	13.00	49296												
	580	8.28	1.50	7542	2.00	9892	2.50	12364	2.89	14294	5.50	29016	9.00	48965	12.00	65287												

SERIE				F055			F056			F058			F069			F711			F813		
RELACION (RATIO)			RPM OUT	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR
TOTAL	1A	2A		H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM
100	10	10	18	0.20	0.16	640	0.30	0.24	970	0.79	0.68	2740	1.60	1.20	4830	2.20	1.60	6440	3.50	2.60	10470
150	10	15	12	0.16	0.12	720	0.22	0.18	1090	0.64	0.51	3080	1.20	0.82	4950	1.70	1.20	7250	2.70	1.90	11470
200	10	20	9	0.13	0.10	800	0.19	0.15	1200	0.54	0.43	3460	0.94	0.63	5070	1.40	0.95	7850	2.20	1.50	12080
250	10	25	7.2	0.10	0.08	800	0.15	0.12	1200	0.45	0.36	3620	0.83	0.54	5430	1.20	0.78	8090	1.90	1.20	12080
300	15	20	6	0.08	0.07	845	0.12	0.10	1200	0.37	0.29	3770	0.72	0.46	5560	1.10	0.67	8750	1.70	1.10	13290
375	15	25	7.2	0.08	0.05	800	0.11	0.08	1200	0.33	0.25	3860	0.64	0.38	5740	1.00	0.58	8850	1.50	0.90	13420
400	20	20	4.5	0.07	0.05	800	0.10	0.07	1200	0.31	0.24	3860	0.60	0.35	5630	0.92	0.55	9460	1.40	0.90	14170
500	20	25	3.6	0.06	0.04	800	0.08	0.06	1200	0.25	0.19	3860	0.50	0.30	6030	0.86	0.47	9990	1.20	0.70	14170
600	20	30	3	0.05	0.04	960	0.07	0.05	1200	0.23	0.16	3950	0.44	0.24	6030	0.77	0.41	10540	1.20	0.60	15460
800	20	40	3.2	0.04	0.03	988	0.06	0.04	1310	0.18	0.12	3620	0.35	0.18	6030	0.65	0.32	10540	1.00	0.50	16470
900	30	30	2	0.03	0.02	988	0.05	0.03	1310	0.15	0.10	3620	0.31	0.15	5430	0.60	0.28	10630	0.93	0.40	15940
1200	30	40	1.5	0.03	0.02	966	0.04	0.03	1440	0.12	0.08	3620	0.27	0.11	5310	0.49	0.22	10630	0.74	0.30	16420
1500	30	50	1.2	0.03	0.02	730	0.04	0.02	1320	0.10	0.06	3950	0.24	0.09	5310	0.44	0.18	10630	0.67	0.30	16420
1600	40	40	1.1	0.03	0.01	730	0.04	0.03	1320	0.10	0.06	3240	0.23	0.08	5690	0.44	0.17	11200	0.65	0.30	17130
1800	30	60	1	0.02	0.01	730	0.03	0.01	970	0.09	0.05	3240	0.21	0.07	5690	0.43	0.16	11200	0.61	0.20	17130
2000	40	50	0.9	0.02	0.01	730	0.03	0.01	970	0.08	0.03	3240	0.20	0.07	5690	0.33	0.12	9930	0.59	0.20	17700
2500	50	50	0.7	0.02	0.009	730	0.02	0.010	970	0.07	0.04	3240	0.19	0.06	5690	0.28	0.09	9930	0.51	0.20	17600
3000	50	60	0.6	0.02	0.007	730	0.02	0.006	970	0.06	0.03	3240	0.16	0.05	5690	0.27	0.08	9930	0.46	0.10	17500
3600	60	60	0.5	0.01	0.005	730	0.02	0.007	970	0.05	0.02	3240	0.14	0.04	5690	0.27	0.07	9930	0.46	0.10	17500
4200	70	60	0.4	0.01	0.004	720	0.01	0.006	970	0.03	0.02	3240	0.12	0.03	5690	0.26	0.06	9930	0.42	0.10	17500
4700	70	70	0.3	0.01	0.003	720	0.01	0.005	970	0.02	0.01	3240	0.10	0.02	4830	0.24	0.04	9660	0.36	0.10	17500

SERIE				F916			F1116			F1120			F1325			F1630		
RELACION (RATIO)			RPM OUT	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR	ENTRADA (INPUT)	SALIDA (OUTPUT)	PAR
TOTAL	1A	2A		H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM	H.P	H.P	TOR KM-CM
100	10	10	18	6.00	4.60	18520	8.90	6.80	27380	13.10	0.30	41470	20.10	16.10	64830	28.90	23.60	95030
150	10	15	12	4.80	3.40	20530	6.40	4.60	22780	10.40	7.60	45900	19.20	12.60	76100	22.00	17.30	104490
200	10	20	9	3.80	2.60	20940	5.50	3.80	30600	8.60	6.10	49720	12.30	9.60	77310	17.50	13.30	107110
250	10	25	7.2	3.20	2.20	22150	4.80	3.30	33220	7.50	5.20	52340	11.10	7.90	79520	15.00	10.90	109720
300	15	20	6	2.90	1.90	22950	4.60	2.90	35030	4.10	4.60	55570	10.10	6.70	80930	13.40	9.30	112340
375	15	25	7.2	2.60	1.60	24150	4.10	2.50	27740	6.20	3.70	55860	0.80	5.50	83040	11.70	7.60	114750
400	20	20	4.5	2.40	1.50	24150	3.80	2.40	38650	5.70	3.60	57980	8.10	5.30	85360	11.30	7.30	117570
500	20	25	3.6	2.10	1.20	24150	3.30	1.90	38650	5.20	3.10	62410	7.30	4.40	88580	9.80	6.20	124820
600	20	30	3	1.80	1.00	24150	2.70	1.60	38650	4.60	2.70	65230	6.40	3.80	91800	8.70	5.40	130460
800	20	40	3.2	1.50	0.80	26350	2.30	1.20	39530	4.00	2.10	69180	5.40	3.00	98830	7.40	4.30	141660
900	30	30	2	1.40	0.71	25720	2.20	1.10	39860	3.80	1.90	68850	5.00	2.60	94220	6.80	3.80	137700
1200	30	40	1.5	1.10	0.55	26570	1.80	0.85	41070	2.90	1.40	67640	3.90	1.90	91800	5.70	2.90	140120
1500	30	50	1.2	1.00	0.45	27170	1.50	0.70	42270	2.50	1.10	66430	3.60	1.70	102670	4.90	2.40	144900
1600	40	40	1.1	0.90	0.42	27670	1.50	0.65	42820	2.40	1.00	65890	3.70	1.60	105420	4.70	2.20	144960
1800	30	60	1	0.94	0.38	28830	1.40	0.57	42820	2.30	0.98	71029	3.50	1.50	106500	4.40	2.00	144960
2000	40	50	0.9	0.91	0.35	28830	1.30	0.53	42820	2.10	0.87	70060	3.20	1.30	106500	4.20	1.90	153010
2500	50	50	0.7	0.78	0.27	28830	1.80	1.68	42820	1.80	0.68	70060	2.70	0.99	106500	3.80	1.50	155300
3000	50	60	0.6	0.72	0.23	28830	1.10	0.36	42500	1.70	0.57	68850	2.50	0.83	106500	2.50	1.30	157030
3600	60	60	0.5	0.66	0.19	28830	0.96	0.28	42500	1.50	0.44	63780	2.20	0.68	106500	3.10	1.00	157030
4200	70	60	0.4	0.42	0.10	28830	0.85	0.24	42500	1.10	0.33	63780	1.90	0.58	106500	2.70	0.88	159450
4700	70	70	0.3	0.36	0.08	28830	0.79	0.21	42500	1.00	0.28	63780	1.70	0.52	106500	2.60	0.80	159450

Tamaños F050 - F300
(Sizes F050- F300)

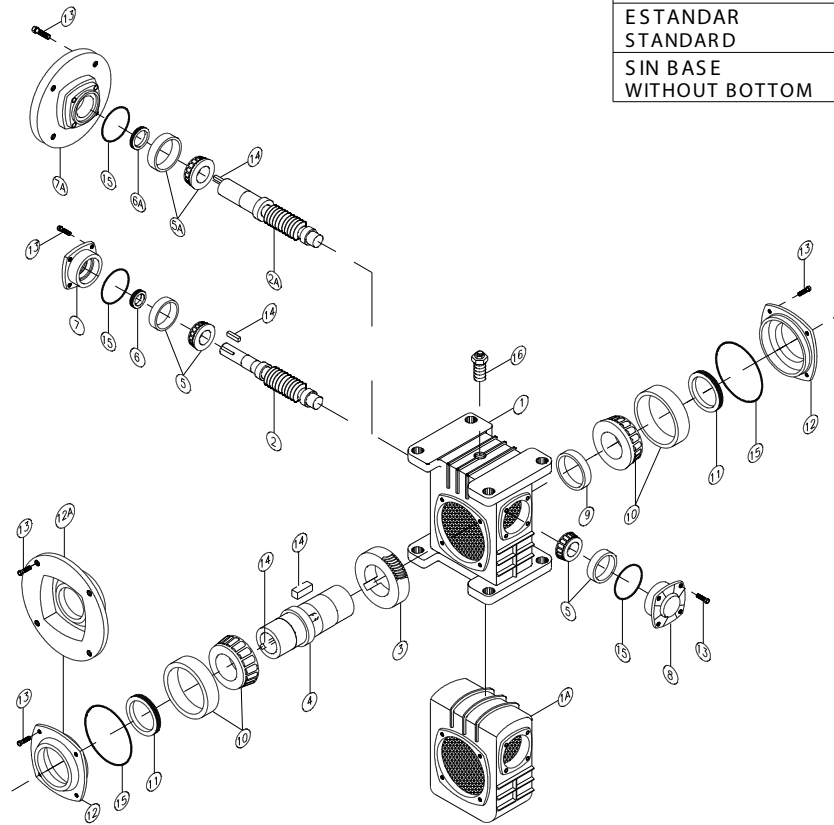


NOTA (NOTE):
AL SOLICITAR REFACCIONES FAVOR DE PROPORCIONAR LOS SIGUIENTES DATOS .
(WHEN NEEDING SPARE PARTS PLEASE MENTION THE NEXT INFORMATION.)
-MRU Ó RU (MRU OR RU)
-TAMAÑO (SIZE)
-RELACIÓN (RATIO)
-NO. DE PARTE (NO. OF PART)

L I S T A D E P A R T E S / P A R T S L I S T

No.	Descripción	No.	Descripción
1	Cuerpo con base/Frame with bottom	8	Tapa chica cerrada/Little cover closed
2	S infín "Reductor"/worm "S peed reducer"	9	Separador para eje/Bushing spacer
2A	S infín "Motoreductor"/worm "S peed Motoreducer"	10	Rodamiento para eje/output shaft bearing
3	Corona/Gear	11	Retén para eje/Ouput oil seal
4	Eje para Corona/Gear shaft	12	Tapa grande abierta/Big cover open
5	Rodamiento para S infín Reductor/ Worm bearing speed reducer	13	Tapa grande cerrada/Big cover closed
5A	Rodamiento para S infín Motorreductor/ Worm bearing speed motoreducer	14	Tornillos/S crews
6	Retén para S infín Reductor/ Worm speed reducer oil seal	15	Cuñas/Key
6A	Retén para S infín Motoreductor/ Worm speed reducer oil seal	16	O'rings/O'ring
7	Tapa chica abierta/Little cover open	17	Tapón para llenado y drene/C over plug
7A	Brida tipo "C" para motor/ Retaining motor flange (type "C")		

SERIE/SERIAL	TAMAÑOS/SIZES
ESTANDAR STANDARD	50 - 90
SIN BASE WITHOUT BOTTOM	50 - 130

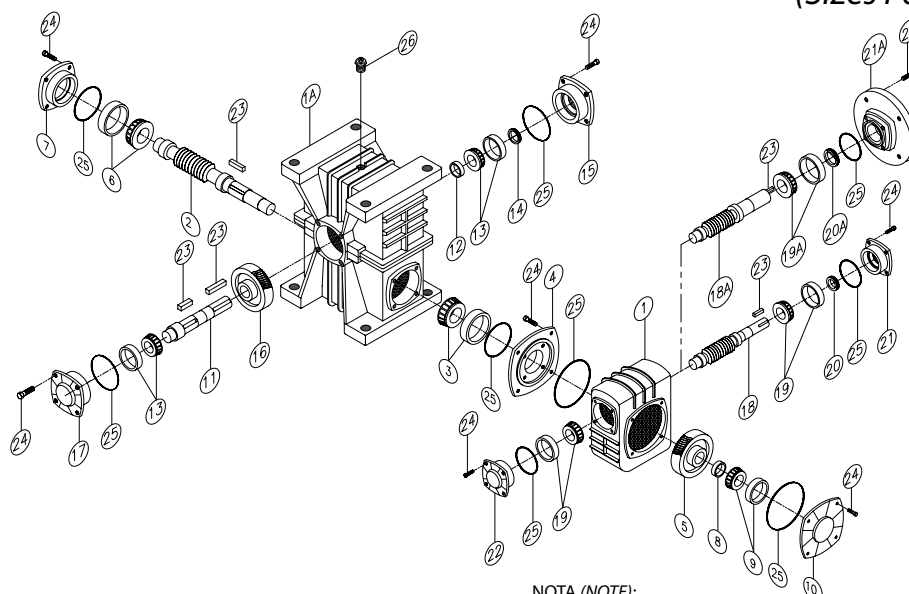


NOTA (NOTE):
AL SOLICITAR REFACCIONES FAVOR DE PROPORCIONAR LOS SIGUIENTES DATOS .
(WHEN NEEDING SPARE PARTS PLEASE MENTION THE NEXT INFORMATION.)
-MRU Ó RU (MRU OR RU)
-TAMAÑO (SIZE)
-RELACIÓN (RATIO)
-NO. DE PARTE (NO. OF PART)

PARTS LIST			
No.	DESCRIPCION/DESCRIPTION	No.	DESCRIPCION/DESCRIPTION
1	Cuerpo con base/Frame with bottom	8	Tapa chica cerrada/Little cover closed
1A	Cuerpo sin base/Frame without bottom	9	Separador para buje/Bushing spacer
2	S infín "Reductor"/R educer worm shaft	10	Rodamiento para Buje/Bearing for bushing
2A	S infín "Motorreductor"/Motoreducer worm shaft	11	Retén para Buje/Oil seal for bearing
3	corona/Gear (Worm gear)	12	Tapa grande abierta/Open big cover
4	Buje/Bushing	12A	Tapa Flange/R etaning motor flange
5	Rodamiento para S infín Reductor/ Input bearing reducer	13	Tornillos/S crews
5A	Rodamiento para S infín Motorreductor/ Input bearing motoreducer	14	Cuñas/Key
6	Retén para S infín Reductor/Oil seal reducer	15	"O" Ring / O'R ings
6A	Retén para S infín Motoreductor/ Oil seal motoreducer	16	Tapón para llenado y drene/Cap plug
7	Tapa chica abierta		
7A	Brida "C" para Motor		

DOBLE REDUCCION DOUBLE REDUCTION

Tamaños F055 - F1325
(Sizes F055- F1325)

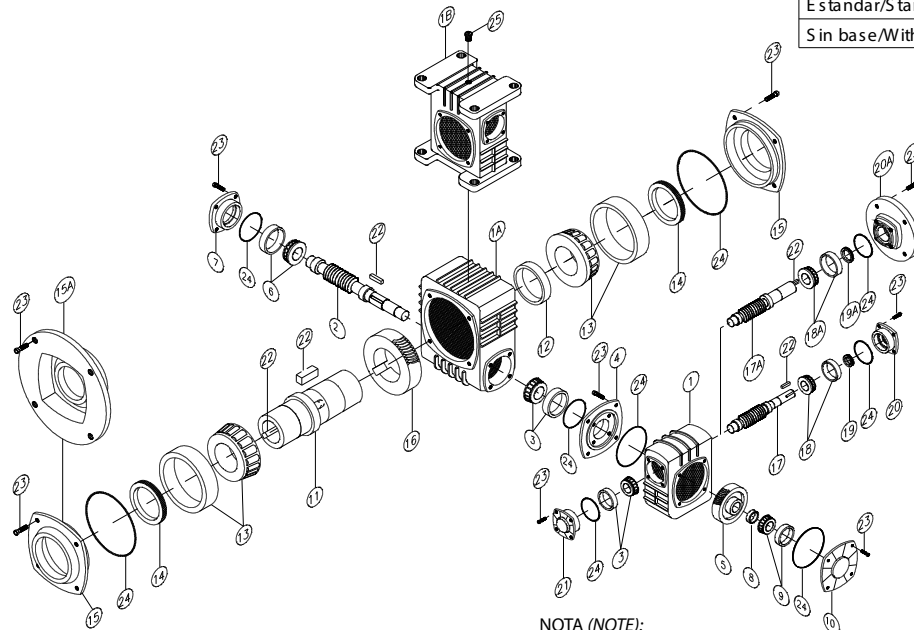


NOTA (NOTE):
AL SOLICITAR REFACCIONES FAVOR DE PROPORCIONAR LOS SIGUIENTES DATOS .
(WHEN NEEDING SPARE PARTS PLEASE MENTION THE NEXT INFORMATION.)
-MRU Ó RU (MRU OR RU)
-TAMAÑO (SIZE)
-RELACIÓN (RATIO)
-NO. DE PARTE (NO. OF PART)

LISTA DE PARTES / PARTS LIST			
No.	Descripción	No.	Descripción
1	Cuerpo sin base primera reducción/ Frame without bottom first reduction	16	Corona segunda reducción/ Gear-second reduction
1A	Cuerpo con base segunda reducción/ Frame with bottom second reduction	17	Sinfin reductor/Worm-reducer
1B	Cuerpo con base segunda reducción/ Frame with bottom second reduction	17A	Sinfin motorreductor/Worm - Motoreducer
2	Sinfin de Acoplamiento/Coupling worm	18	Rodamiento para sinfin reductor/ Bearing by Worm-R educer bearing
3	Rodamiento/Bearing "A"	18A	Rodamiento para sinfin motorreductor/ Bearing by Worm-motoreducer bearing
4	Tapa de acoplamiento/Coupling cover	19	Retén para sinfin reductor/Worm reducer oil seal
5	Corona primera reducción/Gear first reduction	19A	Retén para sinfin motoreductor/ Worm motoreducer oil seal
6	Rodamiento/Bearing "B"	20	Tapa abierta chica primera reducción/ Little cover open first reduction
7	Tapa chica cerrada segunda reducción/ Little cover closed-second reduction	20A	Brida tipo "C" para motor/ Retaining motor flange (type "C.")
8	Separador primera reducción/ Spacer first reduction	21	Tapa chica cerrada primera reducción/ Little cover closed-first reduction
9	Rodamiento/Bearing "C"	22	Cuñas/keys
10	Tapa grande cerrada primera reducción/ Big cover closed-first reduction	23	Tornillos/Screws
11	Eje hueco para corona segunda reducción/ Gear Bushing-second reduction	24	O-Ring/O-Ring
12	Separador segunda reducción/ /Second reduction spacer	25	Tapones para llenado y drene/Cap plug
13	Rodamiento para buje/Output bushing bearing		
14	Retén para buje/Output bushing oil seal		
15	Tapa grande abierta segunda reducción/ Big cover open-second reduction		
15 A	Tapa flange para buje segunda reducción/ Big flange for bushing-second reduction		

DOBLE REDUCCION CON BUJE
DOUBLE REDUCTION WITH BUSHING

SERIE	TAMAÑOS	
Estándar/Standard	55 - 1325	
Sin base/Without bottom	55 - 813	



NOTA (NOTE):
AL SOLICITAR REFACCIONES FAVOR DE PROPORCIONAR LOS SIGUIENTES DATOS .
(WHEN NEEDING SPARE PARTS PLEASE MENTION THE NEXT INFORMATION.)
-MRU Ó RU (MRU OR RU)
-TAMAÑO (SIZE)
-RELACIÓN (RATIO)
-NO. DE PARTE (NO. OF PART)

LISTA DE PARTES / PARTS LIST			
No.	Descripción	No.	Descripción
1	Cuerpo sin base primera reducción/ Frame without bottom first reduction	16	Corona segunda reducción/ Gear-second reduction
1A	Cuerpo con base segunda reducción/ Frame with bottom second reduction	17	Sinfin reductor/Worm-reducer
1B	Cuerpo con base segunda reducción/ Frame with bottom second reduction	17A	Sinfin motorreductor/Worm - Motoreducer
2	Sinfin de Acoplamiento/Coupling worm	18	Rodamiento para sinfin reductor/ Bearing by Worm-Reducer bearing
3	Rodamiento/Bearing "A"	18A	Rodamiento para sinfin motorreductor/ Bearing by Worm-motoreducer bearing
4	Tapa de acoplamiento/Coupling cover	19	Retén para sinfin reductor/Worm reducer oil seal
5	Corona primera reducción/Gear first reduction	19A	Retén para sinfin motorreductor/ Worm motoreducer oil seal
6	Rodamiento/Bearing "B"	20	Tapa abierta chica primera reducción/ Little cover open first reduction
7	Tapa chica cerrada segunda reducción/ Little cover closed-second reduction	20A	Brida tipo "C" para motor/ Retaining motor flange (type "C")
8	Separador primera reducción/ Spacer first reduction	21	Tapa chica cerrada primera reducción/ Little cover closed-first reduction
9	Rodamiento/Bearing "C"	22	Cuñas/keys
10	Tapa grande cerrada primera reducción/ Big cover closed-first reduction	23	Tornillos/S crews
11	Eje hueco para corona segunda reducción/ Gear Bushing-second reduction	24	O-Ring/O-Ring
12	Separador segunda reducción/ /Second reduction spacer	25	Tapones para llenado y drene/Cap plug
13	Rodamiento para buje/Output bushing bearing		
14	Retén para buje/Output bushing oil seal		
15	Tapa grande abierta segunda reducción/ Big cover open-second reduction		
15 A	Tapa flange para buje segunda reducción/ Big flange for bushing-second reduction		

Generalmente el Reductor se surte lubricado en los tamaños del 050 al 090. El resto de los tamaños se debe especificar al hacer el pedido. En la placa de identificación se especifica el tipo de aceite y la cantidad adecuada. El lubricante debe estar libre de oxidación, partículas o contaminación por agua. Para asegura larga vida de servicio, se debe drenar el Reductor periódicamente preferentemente cuando este tibio y llenarlo al nivel apropiado. Bajo condiciones medio ambientales normales se sugiere cambiar el aceite después de esto a intervalos regulares de 2500 horas o cada 6 meses. Los lubricantes sintéticos pemiten extender los intervalos de lubricación debido a su aumento a la resistencia térmica y degradación de la oxidación normal. Esto se debe al descanso inicial del ajuste del sinfín de doble reducción pueden alcanzar 71°C (160°F) y Reductores de sinfín de Reducción Sencilla aproximadamente 107°C (225°F).

The reducer is provided generally lubricated in the sizes 050 to 090. The rest of the sizes are due to specy when doing the order. In the identification plate one specifies the type og oil and the suitable amount. The lubricant must be dree of oxidation, particules or contamination by water. In order to assure one long life. it is due to drain the Reducer periodically preferably when warm and to fill to the appropriate level. Under normal conditions and average environmental it is suggested to change the oil after 250 running hours after this intervals of the lubrication due to their increases in the thermal resistance and degradation of the oxidation, is suggested to change the oil after 1500 running hours after this at intervals regular of 5000 hours. During the initial period of operations, the temperatures are higher than in the normal operation. This is due to the initial rest of the adjustment of the worm and gear. The temprature od reducers of double reduction can reach 71°C (160°F) and Reducers of simple Reduction approximately 107°C (225°F).

LUBRICANTES RECOMENDADOS (LIBRICANTS RECOMMENDED)

MOBILE 600W	1920/3200	-10°C up to 25°C
SHELL OMALA	1920/3200	-10°C up to 25°C

LITROS DE ACEITE RECOMENDADOS (LITERS OF OIL RECOMMENDED)

SERIE	F050	F060	F070	F080	F090	F110	F130	F150	F160	F200	F250	F300
LITROS (LTS)	0.5	0.75	1.5	2	2.5	4	6	8.5	9	13	20	30

Los Reductores de velocidad **REDUMSA** fueron diseñados para satisfacer las necesidades de la industria. Se han calculado para un promedio de 20,000 horas de vida con un factor de servicio 1.0 (FS: 1).

CARCASA Y TAPAS: Son construidas de Fundición Gris según especificaciones de ASTM A48 clase B.

CORONA: Ésta construida de un bronce de alta calidad y dureza para evitar desgaste apresurado. Es tallada con fresa madre, obteniendo un perfil que coincide perfectamente con el sinfín, y así obtener una óptima zona de contacto y deslizamiento.

SINFÍN: Esta fabricado de acero de alta calidad posteriormente cementado y templado para lograr una dureza superficial de 65 Rockwell C.

EJE: Esta fabricado de acero de alta calidad posteriormente cementado y templado.

RODAMIENTOS: Fueron seleccionaos y calculados para el promedio de vida de 20,000 horas.

*The worm and gear reducers of **REDUMSA** were designed to satisfy the necessities of the industry. There had been calculated for an average os 20,000 life hours with a duty factor (safety factor for pickup) of 1.0 (DF:1).*

FRAME AND COVERS: *They are manufactured with cast iron with the specifications of ASTM A48 type B.*

GEAR: *It is manufactured with high quality of bronze in order to avoid rapid ware. It is cutter with a milling machine, to obtain an optimun shape that coincides exactly with the worm, and in hat way an optimun conact zone and slip.*

WORM: *It is manufactured with high quality steel, next in casehardened and template to obtain supreficial hardness of 65 Rockwell C or 500 Brinell.*

SPINDLE: *It is manufactured a high quality steel, next is casehardened and template.*

BEARING: *They were selected and calculated for an average life of 20,000 hours.*

INSTRUCCIONES GENERALES

GENERAL INSTRUCTIONS

1. Alinee las flechas cuidadosamente, una mala alineación puede resultar en alguna falla. Use coples flexibles, estos se recomiendan para compensar ligeras desalineaciones.
2. En el montaje use pernos a la medida para que el reductor se mantenga rígido. Inspeccione periódicamente todos los pernos.
3. Los componentes impulsados como sprockets, engranes, poleas, etc., deben montarse en las flechas y acercarlos tanto como sea posible a la carcasa del Reductor para minimizar los efectos de sobrecarga.
4. Revise el juego de la rueda helicoidal en la instalación, esto debe hacerse midiendo el movimiento rotatorio en el eje de salida, girándolo alternadamente a favor y en contra de las manecillas del reloj. La rueda debe ser reemplazada cuando el juego exceda 4 veces la medida tomada en la instalación.
5. Las temperaturas iniciales de operación pueden ser mas altas que lo normal durante el período de ajuste entre la rueda helicoidal y el sinfín. PARA UNA VIDA MAXIMA , NO PERMITA QUE EL REDUCTOR DE VELOCIDAD OPERE CONTINUAMENTE ARRIBA DE 107°C EN LA CAJA.

PRECAUCIONES

Cuando use un reductor de velocidad para subir o bajar una carga, así como en aplicaciones de elevador. Se debe construir un freno externo, Bajo ninguna condición debe considerar el Reductor de Velocidad como un auto candado. Todos los Reductores deben ser verificados para ver si han sido lubricados.

1. *Align the axles carefully; a bad alineation could result in a failure. Use flexible couples, this are recommended for compensating little desalinations.*
2. *In the assembly use pins of the same measure to maintain the reducer rigid. Check the pins periodically.*
3. *The impulse components such as gears, sprockets and pulleys etc., must be shown in the axles and be closer as much as possible to the frame or cover of the reducer in order to minimize the effects of overload.*
4. *Check the movement of the helicoidally sprocket in the installation, this must be done by measuring the rotator movement in the output spindle, rotating it in an aterated way against and in favor of the gages of the clock. The sprocket must be replaced when movement or work exceed four times the measure that was taken on the installation.*
5. *The initial tempertures of the opeation could be higher that the normal during the adjusting period. Between the helicoidally sprocket and the worm. FOR A LONG LASTING LIFE, DO NOT PERMIT THAT THE SPEED REDUCER OPERATES CONTINIUOSLY ABOVE THE 107°C IN THE CASE.*

PRECAUTIONS

When you use a speed reducer to take loads up and down, and also in the applications of elevators, it must be installed an external brake. Under none circumstances it must be consider the speed reducer as an auto-brake. All the reducers must be verified to make sure if they have been lubricated.